



**Centrum sociálnych služieb**  
**Domov pod Tatrami, Batizovce**

**Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce**

v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja

**Výročná správa o činnosti a hospodárení**  
**poskytovateľa sociálnych služieb v zriaďovateľskej**  
**pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja**  
**za rok 2018**

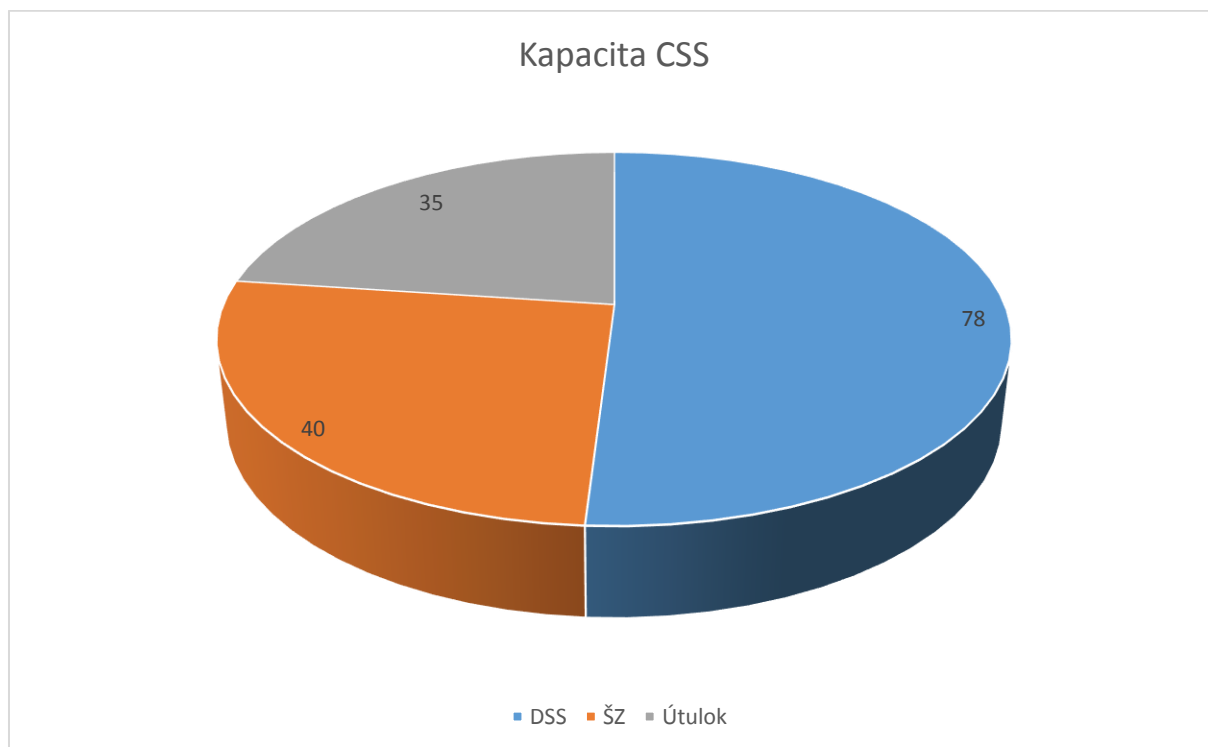


## OBSAH

1. Základné údaje .....	3
2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb .....	4
3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti .....	38
4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov .....	38
5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb .....	40
6. Hospodárenie a nakladanie s majetkom .....	47
7. Kontrolná činnosť .....	48
8. Úspechy zariadenia, inovácie a vízia .....	48
9. Kontakty na poskytovateľa .....	49

## 1. Základné údaje

Obchodné meno:	Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami, Batizovce
Sídlo:	Družstevná 25/3, 059 35 Batizovce
IČO:	00 691 861
Bankové spojenie:	SK71 8180 0000 0070 0051 2083
Zriaďovateľ:	VÚC Prešov
Právna forma:	rozpočtová organizácia VÚC
Štatutár zariadenia:	riaditeľka Ing. Danica Ďuricová
Registrácia:	č. 103/11
Zriaďovacia listina:	č. 2002/001158
Číslo telefónu:	052/78 49 712
e-mail:	<a href="mailto:riaditel@cssdomovpodtatrami-batizovce.vucpo.sk">riaditel@cssdomovpodtatrami-batizovce.vucpo.sk</a>
Počet zamestnancov:	95
Kapacita CSS spolu 153 miest:	domov sociálnych služieb – 78 miest špecializované zariadenie – 40 miest útulok – 35 miest



## 2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb

Centrum sociálnych služieb Domov pod Tatrami (ďalej CSS) v Batizovciach je rozpočtovou organizáciou s právnou subjektivitou, ktorá je svojimi príjmami a výdavkami napojená na rozpočet Prešovského samosprávneho kraja. Hospodári samostatne podľa schváleného rozpočtu, vo svojom mene nadobúda práva a povinnosti. Na výkon svojej činnosti môže prijímať finančné a vecné dary. Vlastníkom majetku je Prešovský samosprávny kraj, ktorý ho dal do správy zariadeniu sociálnych služieb.

K 31.12.2018 poskytuje sociálne služby:

- v **Domove sociálnych služieb** (ďalej DSS) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- v **Špecializovanom zariadení** (ďalej ŠZ) so sídlom v Batizovciach, Družstevná 25/3,
- v **Útulku** so sídlom vo Svite, Ul. SNP č.12.

### 2.1. Domov sociálnych služieb a špecializované zariadenie

**Domov sociálnych služieb** je zariadením sociálnych služieb s celoročnou pobytovou formou. Cieľovou skupinou sú fyzické osoby, ktoré sú v dôsledku ťažkého zdravotného postihnutia odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a ich stupeň odkázanosti je najmenej V a fyzické osoby, ktoré sú nevidiace a ich stupeň odkázanosti je najmenej III. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v DSS je na určitý a neurčitý čas.

**Špecializované zariadenie** je zariadením sociálnych služieb s celoročnou a týždennou pobytovou formou. Svoju činnosť zameriava na poskytovanie sociálnej služby fyzickej osobe odkázanej na pomoc inej fyzickej osoby so stupňom odkázanosti najmenej V so zdravotným postihnutím, ktorým je schizofrénia a organický psychosyndróm ťažkého stupňa. Rozsah poskytovanej sociálnej služby v ŠZ je na neurčitý čas.

#### 2.1.1 Poskytovanie sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Poslaním poskytovania sociálnej služby v CSS Domov pod Tatrami je riešenie nepriaznivej sociálnej situácie prijímateľov sociálnej služby (ďalej len prijímateľov), ktorí nie sú schopní svoju situáciu riešiť vlastným pričinením, ani za pomoci rodiny, skupiny, komunity.

Cieľom poskytovania sociálnej služby je vykonávanie odborných, obslužných a ďalších činností, ktoré sú definované v zákone o sociálnych službách. Služby sa poskytujú s prihliadnutím na individuálne potreby prijímateľa, v súlade s ochranou ľudských práv a slobôd.

**DSS a ŠZ zabezpečujú vykonávanie:**

**odborných činností** - pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, pracovná terapia, pomoc pri výkone opatrovníckych práv a povinností,

**obslužných činností** – ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva,

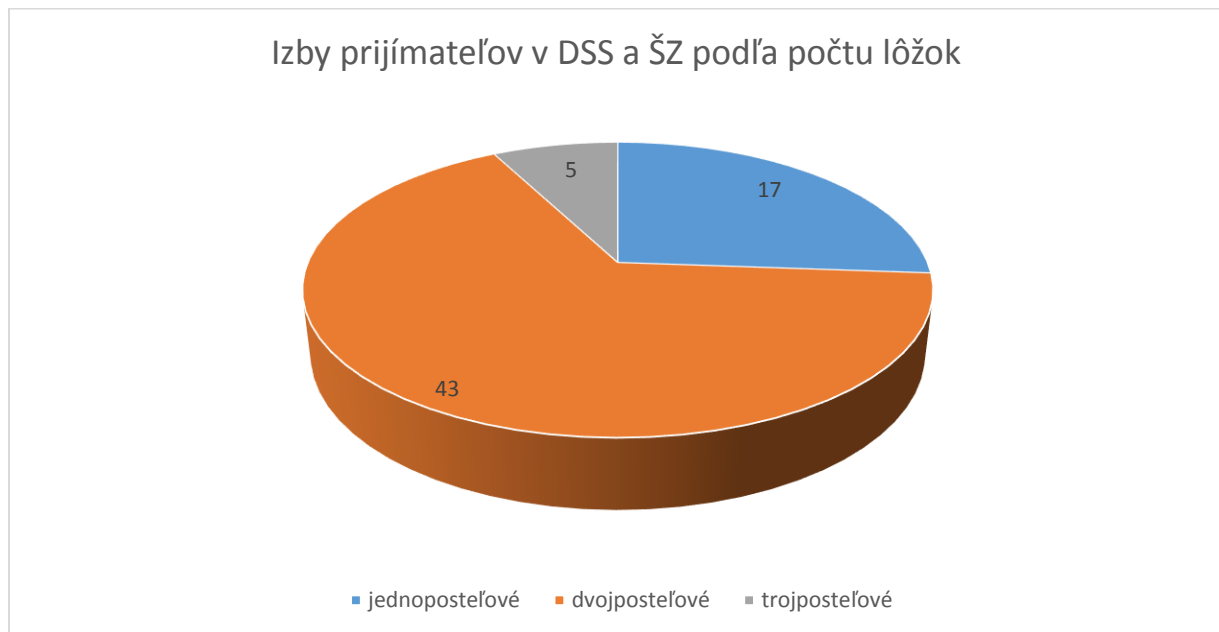
**ďalších činností** - osobné vybavenie, úschova cenných vecí, preprava, záujmová činnosť, doprovod na lekárske vyšetrenia.

## 2.1.2 Prevádzkové podmienky poskytovania sociálnych služieb v DSS a ŠZ

Prevádzkové podmienky DSS a ŠZ sú v piatich budovách prispôbené poskytovaniu celoročnej a týždennej pobytovej služby, potrebám prijímateľov a požiadavkám všeobecne záväzných právnych predpisov.

Celková plocha pozemku je 17.880 m<sup>2</sup>, z toho budovy zaberajú 3.327 m<sup>2</sup> a ostatné plochy 14.553 m<sup>2</sup>.

Pri kapacite 118 lôžok je ubytovanie sústredené v 65 izbách v piatich obytných budovách Kaštieľ, Lipa, Breza, Javor a Gaštan. Celkovo zariadenie má 17 jednoposteľových, 43 dvojposteľových a 5 trojposteľových izieb.



Priemerná obytná plocha na 1 prijímateľa je 9,97 m<sup>2</sup>. I napriek tomu zariadenie nespĺňa plnenie m<sup>2</sup> na jedného prijímateľa v 8 izbách, a to:

Jednoposteľové (10 m<sup>2</sup> na prijímateľa) ..... 2 izby: 9,60 m<sup>2</sup>

Dvojposteľové (8 m<sup>2</sup> na prijímateľa) ..... 3 izby: 7,65 m<sup>2</sup>, 7,80 m<sup>2</sup>, 7,86 m<sup>2</sup>

Trojposteľové (8 m<sup>2</sup> na prijímateľa) ..... 3 izby: 7,09 m<sup>2</sup>, 7,21 m<sup>2</sup>, 7,51 m<sup>2</sup>

**Budova Kaštieľ** bola postavená v roku 1756, jej celková rekonštrukcia bola ukončená v roku 1995 a od roku 1963 je národnou kultúrnou pamiatkou. V suteréne budovy sa nachádzajú sklady a na prízemí archív, multifunkčné a administratívne priestory. Ubytovanie pre prijímateľov sociálnej služby je situované na poschodí a je označené názvom **oddelenie A**. Nachádza sa tu 11 izieb, z toho 2 jednoposteľové, 5 dvojposteľových a 4 trojposteľové izby spolu **pre 24 prijímateľov**. Hygienické zariadenia sú spoločné. Oddelenie je vybavené príručnou automatickou práčkou, v ktorej si perú sebestační prijímatelia osobnú bielizeň. Na oddelení je veľká prístupná hala, obývačka, kuchynka a multisenzorická miestnosť (terapia snoezelen), miestnosť sociálnej pracovníčky, pracovňa so šatňou pre personál a miestnosť pre upratovačku. Bezbariérovosť v tomto objekte je riešená výtťahom z prízemnia na poschodie, v objekte nie sú pražky, k dispozícii je WC pre imobilných a sprcha.

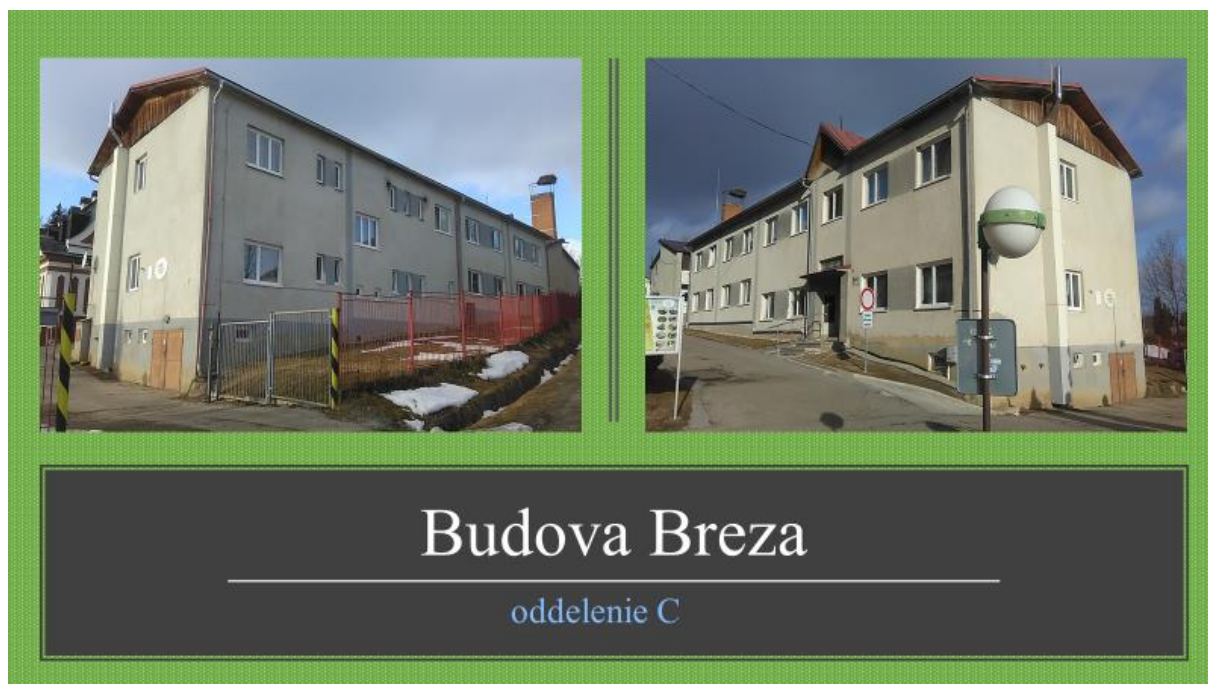


**Budova Lipa** má takisto ubytovaciu časť, označenú názvom **oddelenie B**, na prvom a druhom poschodí. V prízemí sú miestnosti pre pracovnú činnosť prijímateľov. V ľavom trakte budovy je situovaná zubná ambulancia a kaplnka. Ubytovacia časť je rozmiestnená v štyroch krídlach budovy. K dispozícii je 14 izieb, z toho 9 jednoposteľových a 5 dvojposteľových izieb spolu pre **19 prijímateľov**. Hygienické zariadenia sú spoločné v každom krídle budovy. K dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka s kuchynským kútikom. V ubytovacej časti budovy je miestnosť sociálnej pracovníčky, miestnosť a šatňa pre personál. Budova slúžila pôvodne v čase vzniku, v 18. storočí, ako hospodárska budova k panstvu kaštieľa. Takisto je kultúrnou pamiatkou. Čiastočnou rekonštrukciou prešla v rokoch 1959, 1985 a 2017. Bezbariérovosť v tejto budove je podchytená jedine bezbariérovými vchodmi do budovy a bezprahovosťou. Pre imobilných prijímateľov na prízemí je k dispozícii zdvíhacia vaňa, sprcha a toaleta. V budove medzi poschodiami sú schody.





**Budova Breza** bola postavená v roku 1977. V suteréne budovy sú zriadené technické priestory, kotolňa a garáž. Na prízemí v pravom a ľavom krídle sú zriadené služobné byty pre zamestnancov (v súčasnosti už pre bývalých zamestnancov na starobnom dôchodku). V ostatných priestoroch na prízemí sú pracovné a relaxačné miestnosti pre prijímateľov, sklad pomôcok a miestnosť sociálnej pracovníčky **oddelenia C**, ktoré je situované na prvom poschodí. Oddelenie má 7 dvojposteľových izieb spolu pre **14 prijímateľov**. Izby majú malú predsieň a sú vybavené umývadlami. Hygienické zariadenia sú spoločné. Oddelenie je vybavené automatickou práčkou, ktorou si perú prijímatelia osobnú bielizeň, sušiarňou, žehliarňou a kuchynkou s jedálenským kútom. Na poschodí okrem ubytovacích priestorov je telocvičňa s knižnicou, skladom edukačných a propagačných pomôcok a hosťovská izba. Bezbariérovosť v tejto budove je riešená jedine vchodom do budovy.



**Budova Javor** bola postavená v roku 1985. Na prízemí budovy je zriadená pracovňa CSS, dielňa krajčírky, šatňa pre personál, sklad pomôcok pre imobilných a inkontinentných klientov, WC a sprcha pre personál, ambulancia CSS a kancelária vedúcej sestry. Na prvom poschodí je situované **oddelenie D** s ubytovaním pre 18 prijímateľov v 2 jednoposteľových a 8 dvojposteľových izbách, každá izba je vybavená umývadlom. K dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka a príručná kuchynka. Hygienické zariadenia sú spoločné. Na tomto poschodí sú dve miestnosti pre fyzioterapiu pre tzv. suchú rehabilitáciu (parafín, elektroliečba, biolampa a masáže) a liečebné cvičenie. Oddelenie je vybavené elektrickým zdvihákom na zabezpečenie celkovej hygieny tela, toaletnými a sprchovacími vozíkmi a polohovateľnými posteľami. Na druhom poschodí budovy Javor je situované **oddelenie E** pre 24 prijímateľov. Ubytovatelia sú v 13 izbách, a to v 1 jednoposteľovej a 12 dvojposteľových izbách. Každá izba je vybavená umývadlom. Na oddelení je k dispozícii príručná jedáleň, obývačka, miestnosť sociálnych pracovníčok z oddelení D a E, sklad čistej bielizne, miestnosti pre opatrovatelky a upratovačku. Budova má bezbariérový vstup. Prístup do ubytovacích priestorov na prvom a druhom poschodí v budove je riešený výtahom. Oddelenie E má pre imobilných prijímateľov k dispozícii zdvíhaciu vaňu, sprchu a WC. Budova je bezprahová.



**Budova Gaštan** bola skolaudovaná v roku 1992. Na prízemí budovy sa nachádzajú sklady kuchynskej prevádzky, kancelária vedúcej úseku stravovania. Na prvom poschodí je kuchyňa a jedálne pre prijímateľov a zamestnancov, skladové priestory, príručná ošetrovňa a miestnosť pre upratovačku. Ubytovanie na **oddelení F** je situované na druhom poschodí, má 10 izieb pre 18 prijímateľov. Ubytovanie je v dvoch jednoposteľových izbách, v siedmich dvojposteľových a jednej trojposteľovej izbe. Jedna izba je vybavená samostatným WC, umývadlom a sprchou. Pre ostatných prijímateľov sú hygienické zariadenia spoločné. K dispozícii je sklad čistej bielizne, obývačka, skladové priestory, miestnosť pre sociálnu pracovníčku a inštruktorku sociálnej rehabilitácie, miestnosť pre opatrovateľov so sprchou a WC, odkladacia miestnosť a WC pre upratovačku. Budova má vybudovaný bezbariérový vstup a prístup na všetky poschodia je riešený výťahom spoločne s budovou Javor.







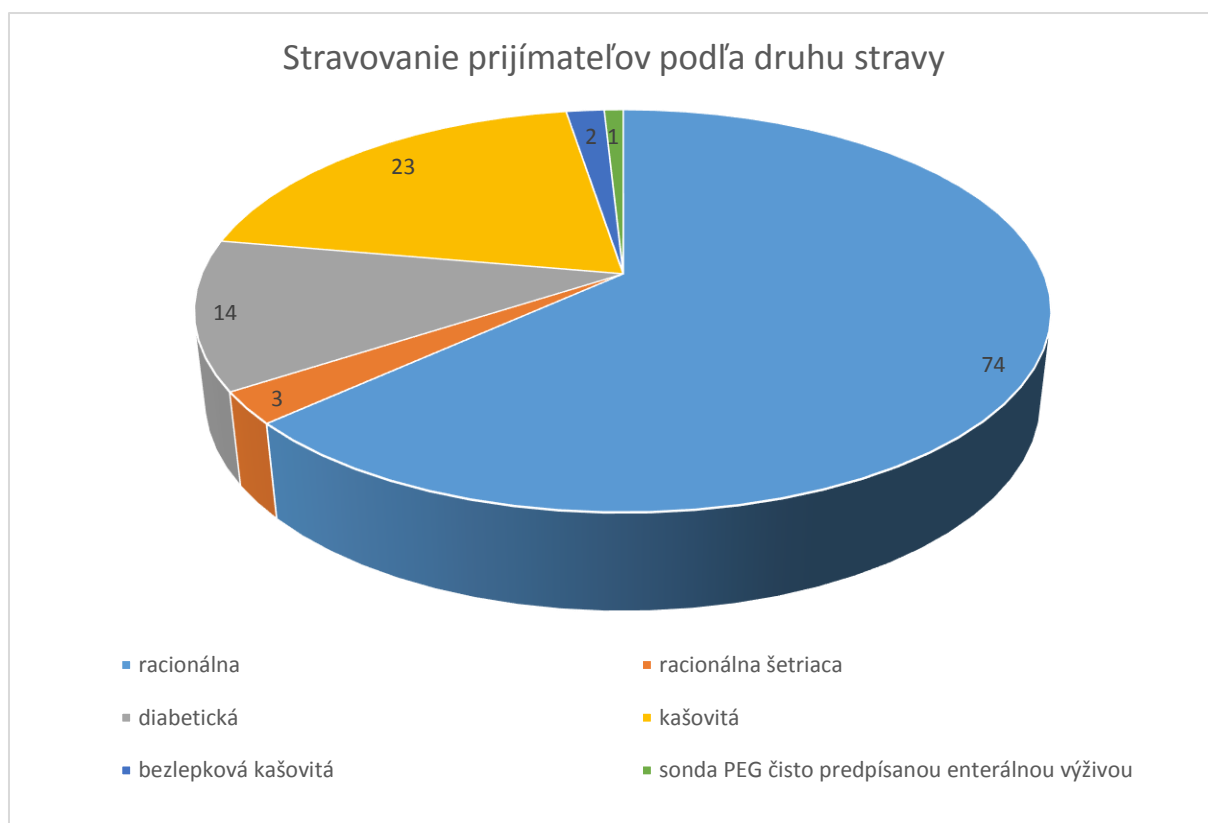
**Izby na oddeleniach** majú požadované vybavenie, a to posteľ, polička, skriňa s nadstavcom, nočný stolík, stôl so stoličkou alebo kreslo s konferenčným stolíkom a vešiak. Niektoré izby majú botníky a koberčeky ku posteli. V obývačkách na oddeleniach sú k dispozícii televízory a CD prehrávače, v spoločenskej miestnosti budovy A na prízemí je domáce kino. Pre prijímateľov je k dispozícii na každom oddelení mikrovlnná rúra a chladnička. Kuchynky na oddeleniach A, B, C, D a E sú vybavené kuchynskou linkou, elektrickým sporákom a základným riadom. Niektorí prijímatelia na izbách majú vlastné televízory, DVD a CD prehrávače. Rozvod káblovej televízie je inštalovaný vo všetkých budovách CSS.

V areáli zariadenia sa nachádza park, ktorý je spolu s Kaštieľom a budovou Lipa národnou kultúrnou pamiatkou. V priľahlých priestoroch parku je vybudovaný altánok s krbom, ktorý bol zrekonštruovaný z pôvodného včelína v roku 2004. V týchto priestoroch je zriadené poličko so skleníkom. V parku sú k dispozícii lavičky a hrobové miesto pre zosnulých prijímateľov, ktorí nemajú príbuzných. Okrem obytných budov má zariadenie v areáli budovu údržby z roku 1989 a garáže so stolárskou dielňou údržby z roku 1985. K dispozícii prevádzky je plechový sklad.

**Stravovanie** v CSS zabezpečuje úsek stravovacej prevádzky. Varí sa a pripravuje strava racionálna, diabetická, šetriaca, kašovitá a bezlepková. Stravovanie sa zabezpečuje aj pre zamestnancov CSS, bývalých zamestnancov CSS, pre Zariadenie opatrovateľskej služby a Stacionár vo Svite.

K 31.12.2018 sa pripravovala strava pre 117 prijímateľov.

Stravovanie prijímateľov podľa druhu stravy	počet PriSS
racionálna	74
racionálna šetriaca	3
diabetická	14
kašovitá	23
bezlepková kašovitá	2
sonda PEG čisto predpísanou enterálnou výživou	1



### 2.1.3 Štruktúra prijímateľov v DSS a ŠZ ku koncu hodnotiaceho roka

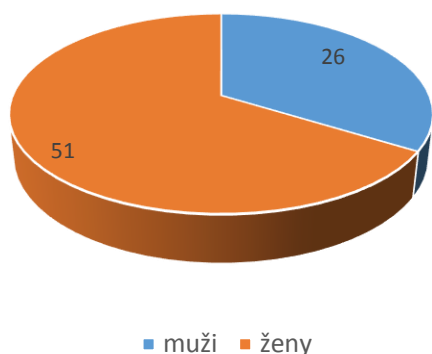
K 31.12.2018 malo CSS stanovenú kapacitu 118 miest, z toho DSS 78 lôžok a ŠZ 40 lôžok. Všetkým prijímateľom sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba.

K uvedenému dátumu bolo v DSS 77 prijímateľov, z toho 26 mužov a 51 žien. V ŠZ bolo 40 prijímateľov, z toho 18 mužov a 22 žien.

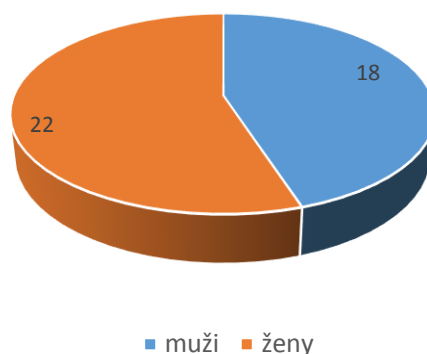
Štruktúra prijímateľov DSS podľa pohlavia k 31. 12. 2019	spolu
muži	26
ženy	51

Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa pohlavia k 31. 12. 2019	spolu
muži	18
ženy	22

Štruktúra prijímateľov **DSS** podľa pohlavia k 31. 12. 2018

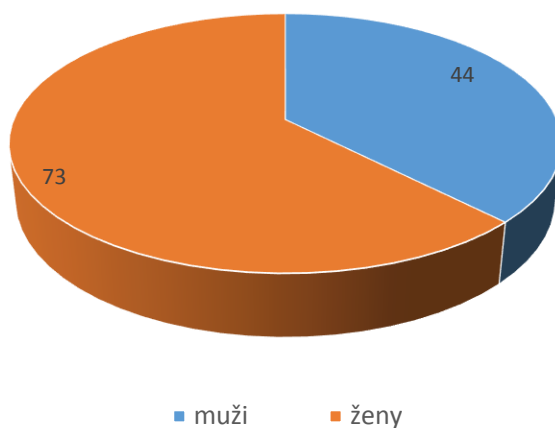


Štruktúra prijímateľov **ŠZ** podľa pohlavia k 31. 12. 2019



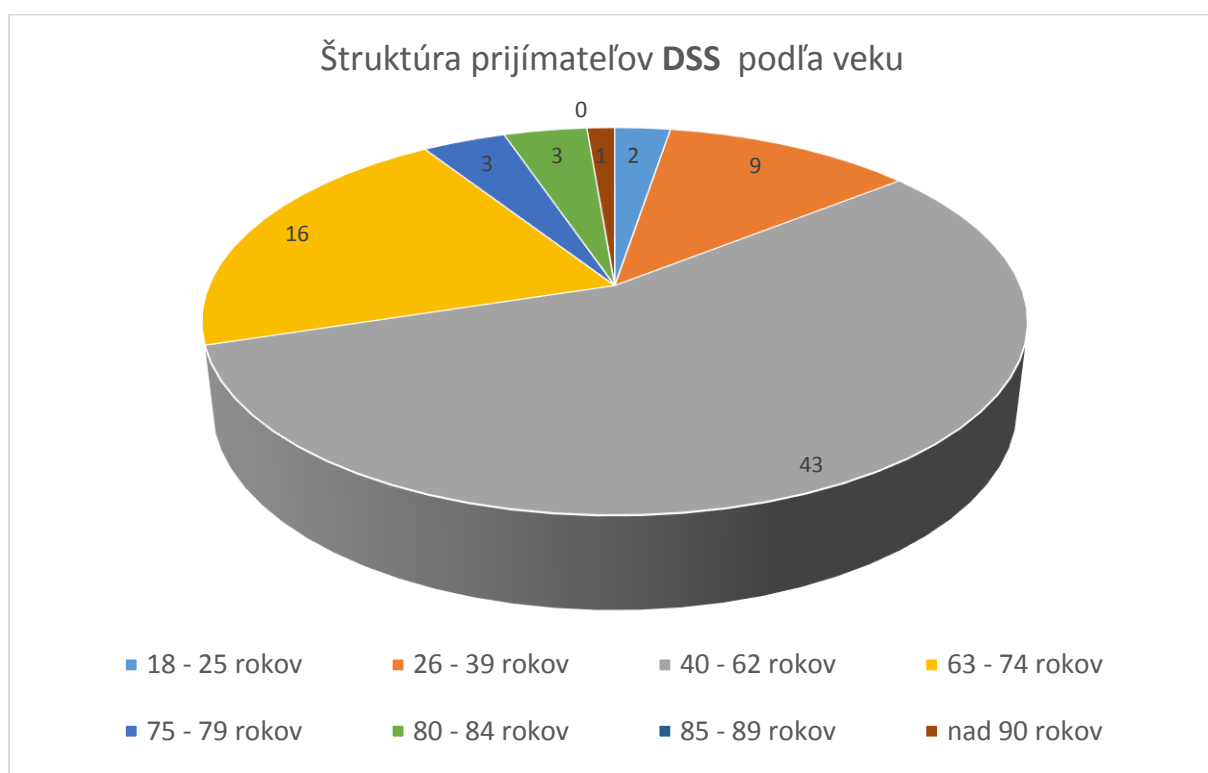
Štruktúra prijímateľov <b>DSS a ŠZ</b> podľa pohlavia	spolu
muži	44
ženy	73
spolu	117

Štruktúra prijímateľov **DSS a ŠZ** podľa pohlavia



Štruktúra prijímateľov <b>DSS a ŠZ</b> podľa veku a pohlavia	muži	ženy	spolu
18 - 25 rokov	2	0	2
26 - 39 rokov	5	6	11
40 - 62 rokov	25	38	63
63 - 74 rokov	9	18	27
75 - 79 rokov	2	5	7
80 - 84 rokov	1	4	5
85 - 89 rokov	0	0	0
nad 90 rokov	0	2	2
spolu	44	73	117

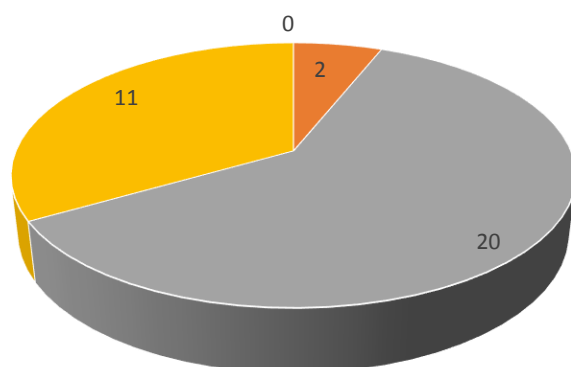
Štruktúra prijímateľov DSS podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	2
26 - 39 rokov	9
40 - 62 rokov	43
63 - 74 rokov	16
75 - 79 rokov	3
80 - 84 rokov	3
85 - 89 rokov	0
nad 90 rokov	1
spolu	77



Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	0
26 - 39 rokov	2
40 - 62 rokov	20
63 - 74 rokov	11
spolu	33



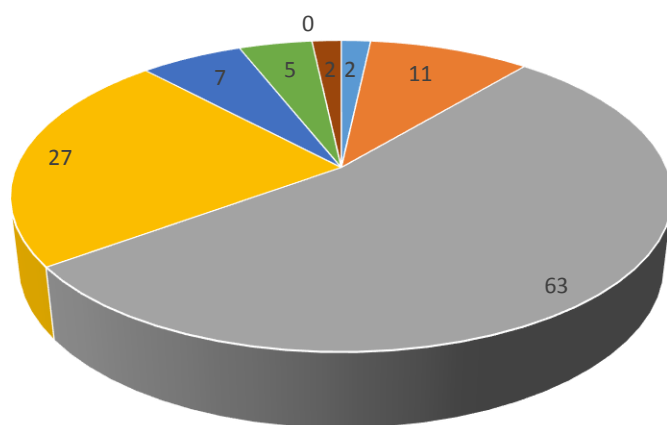
Štruktúra prijímateľov ŠZ podľa veku



■ 18 - 25 rokov ■ 26 - 39 rokov ■ 40 - 62 rokov ■ 63 - 74 rokov

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku	spolu
18 - 25 rokov	2
26 - 39 rokov	11
40 - 62 rokov	63
63 - 74 rokov	27
75 - 79 rokov	7
80 - 84 rokov	5
85 - 89 rokov	0
nad 90 rokov	2
<b>spolu</b>	<b>117</b>

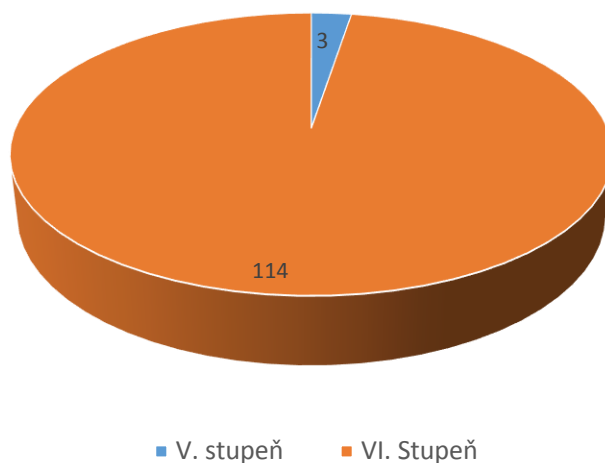
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa veku



■ 18 - 25 rokov ■ 26 - 39 rokov ■ 40 - 62 rokov ■ 63 - 74 rokov  
 ■ 75 - 79 rokov ■ 80 - 84 rokov ■ 85 - 89 rokov ■ nad 90 rokov

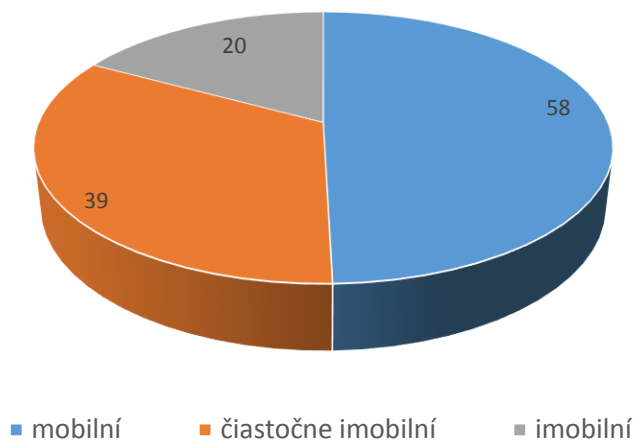
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
V. stupeň	2	1	3
VI. Stupeň	75	39	114
spolu	77	40	117

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa stupňa odkázanosti na sociálnu službu



Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility	PriSS DSS	PriSS ŠZ	PriSS DSS a ŠZ
mobilní	33	25	58
častočne imobilní	26	13	39
imobilní	18	2	20
spolu	77	40	117

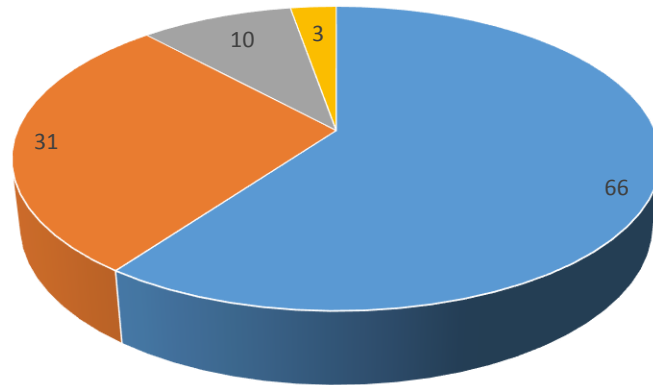
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa mobility



Vekový priemer prijímateľov DSS a ŠZ k 31. 12. 2018	muži	ženy	spolu
DSS	51,08	57,94	53,89
ŠZ	56,80	63,18	58,73
<b>CSS</b>	<b>54,87</b>	<b>60,83</b>	<b>56,91</b>

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ sociálnej služby podľa prevažujúcej diagnózy	spolu
mentálne postihnutie (aj v kombináciách, z toho 1 prijímateľ s autizmom)	66
schizofrénia	31
organický psychosyndróm	10
demencie rôznej etiológie	3

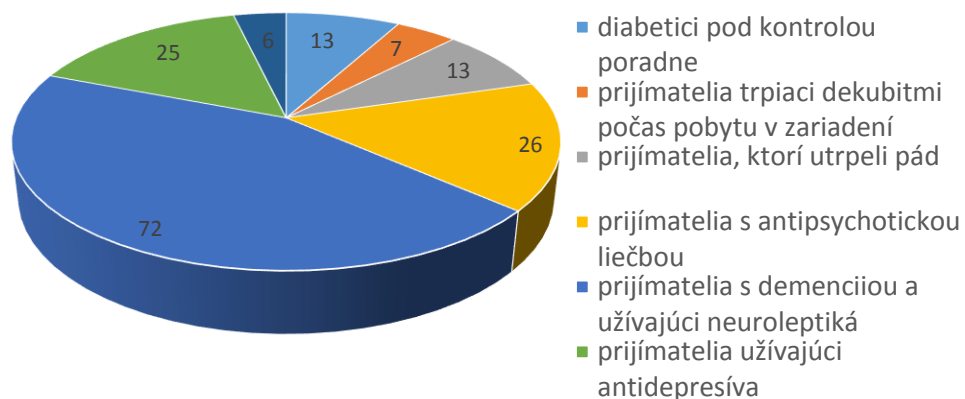
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ sociálnej služby podľa prevažujúcej diagnózy



- mentálne postihnutie (aj v kombináciách, z toho 1 prijímateľ s autizmom)
- schizofrénia
- organický psychosyndróm
- demencie rôznej etiológie

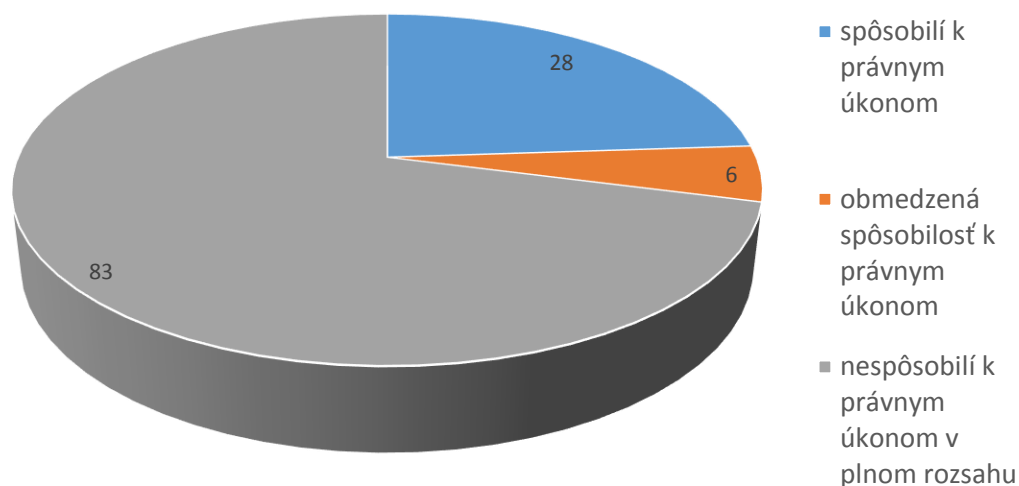
Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení	DSS	ŠZ	spolu
diabetici pod kontrolou poradne	12	1	13
prijímatelia trpiaci dekubitmi počas pobytu v zariadení	6	1	7
prijímatelia, ktorí utrpeli pád	9	4	13
prijímatelia s antipsychotickou liečbou	11	15	26
prijímatelia s demenciou a užívajúci neuroleptiká	58	14	72
prijímatelia užívajúci antidepresíva	15	10	25
prijímatelia opatrovaní na lôžku	4	2	6

Štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa liečby a ochorení



štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	28		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	6		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	83	67	16

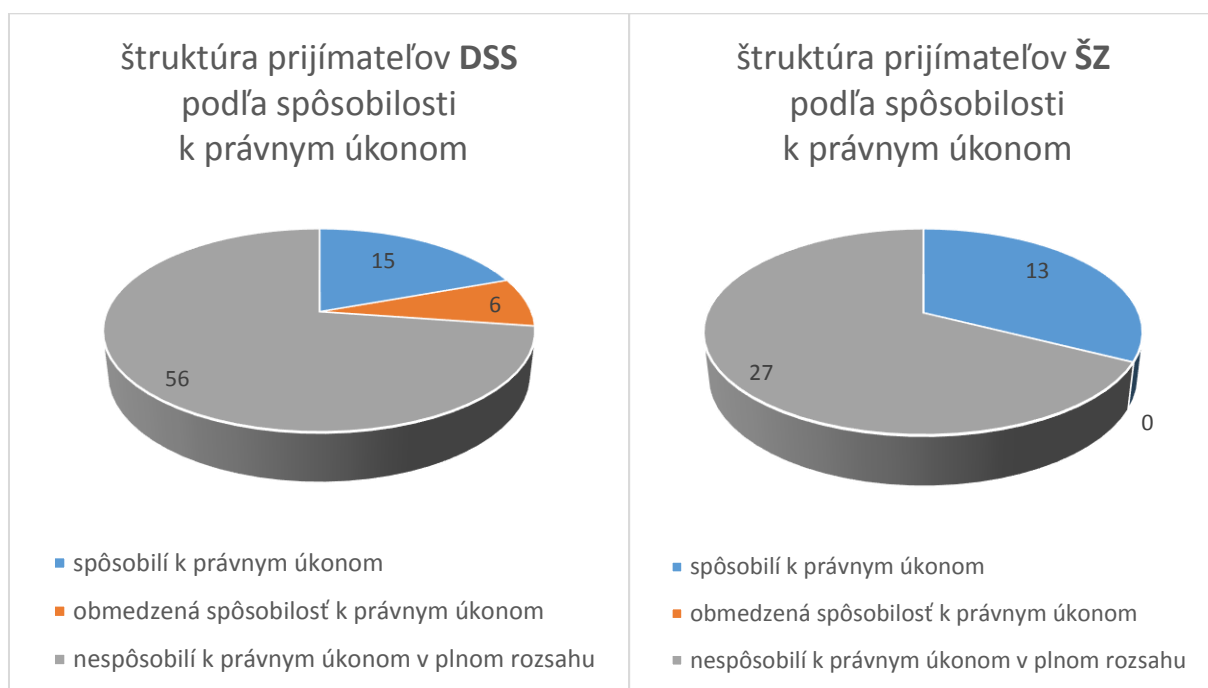
štruktúra prijímateľov DSS a ŠZ podľa spôsobilosti k právnym úkonom





štruktúra prijímateľov <b>DSS</b> podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	15		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	6		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	56	47	9

štruktúra prijímateľov <b>ŠZ</b> podľa spôsobilosti k právnym úkonom	spolu	opatrovník CSS	opatrovník rodinní príslušníci
spôsobilí k právnym úkonom	13		
obmedzená spôsobilosť k právnym úkonom	0		
nespôsobilí k právnym úkonom v plnom rozsahu	27	20	9



V roku 2018 zomrelo 10 prijímateľov, z toho v DSS 5 a v ŠZ 5 prijímateľov. Poskytovanie sociálnej služby bolo ukončené 2 prijímateľom, a to v DSS. Počas roka sme prijali 6 prijímateľov do DSS a 5 prijímateľov do ŠZ. Jedno ženské miesto v DSS bolo neobsadené, príjem sa realizoval vo februári 2019.

## Prehľad akcií v roku 2018



Dňa 1. februára 2018 sa v kultúrnom dome v Batizovciach konal už 7. ples prijímateľov sociálnej služby

Riaditeľka Ing. Danica Ďuricová svojím príhovorom, slávnostným prípitkom a úvodným tancom slávnostne otvorila tohtoročný ples. Do tanca nám hrala hudobná skupina Štýl z Veľkej Lomnice. Na ples prijali pozvanie aj klienti domova sociálnych služieb Domovina, n. o. Zehra časť Hodkovce a ďalší hostia, medzi nimi aj pán starosta obce Batizovce JUDr. Gabriel Bodnár. Touto cestou ďakujeme obci Batizovce za sponzorský dar na ples a bezplatné poskytnutie spoločenskej miestnosti. Sprievodom plesu boli súťaž, ktoré pre klientov pripravili zamestnanci ergoterapeutických dielni. Súťažili v stolíkovom tanci a v hre „praskanie“ čo najväčšieho počtu balónov. Študentky Strednej pedagogickej školy v Levoči vystúpili s pásmom scénického tanca, do ktorého sa zapojili aj niektorí klienti. CSS Domov pod Tatrami ďakuje študentkám za obohatenie programu plesu. Všetci účastníci plesu sa dobre zabávali, tancovali a zapájali sa aj do piesní v podaní hudobnej skupiny Štýl. Dôležitou časťou plesu bola voľba kráľa a kráľovnej plesu. V závere plesu prebehlo losovanie a odovzdávanie cien tomboly. Pre všetkých klientov to bol najkrajší okamih plesu, pretože každé oddelenie si vďaka sponzorom odnieslo bohatú tombolu.

## Fašiangový sprievod v našom zariadení

- V mesiaci februári 2018 prišiel do nášho zariadenia fašiangový sprievod. A tak ako sa na fašiangy patrí, sprevádzala ho ľudová hudba folklórneho súboru z Batizoviec a rôzne masky. Naši klienti sa zabavili, zatancovali a tešili sa, že prežili veselé fašiangové chvíle. Zároveň sme radi, že prijímatelia sociálnej služby z nášho zariadenia sú súčasťou kultúrneho života v obci.





## Animačný deň

- Študentky Strednej pedagogickej školy v Levoči 4. apríla 2018 zorganizovali pre našich klientov animačný deň. Teplé aprílové počasie a park pred kaštieľom boli ideálne na rôzne súťažné disciplíny, ako je zbieranie šušiek do vrecúšok s vyznačenými symbolmi, hod kamienkov na cieľ, ktorým bola pripravená krabica a triafanie lopty do fliaš. Klienti si tým precvičili schopnosti v poznávaní rôznych symbolov a pohyb na čerstvom vzduchu prospel ich zdraviu.



## Pod'akovanie

- Spojená škola na Mierovej ulici vo Svite spolupracuje s CSS v Batizovciach niekoľko rokov. Spolupráca sa rozšírila aj do oblasti materiálnej podpory. Vďaka tejto nemalej pomoci môže naše zariadenie urobiť ďalší krok v procese zlepšovania kvality poskytovania sociálnych služieb.
- Finančné prostriedky z predaja na **Vianočnom jarmoku DOBRA** v decembri 2017 investovala do zakúpenia pingpongového stola, ktorý darovala nášmu zariadeniu. Je vítaným spestrením voľnočasových aktivít našich klientov. Má pozitívny vplyv na zdravotný stav, nakoľko stolný tenis pomáha pri zlepšovaní pohybových schopností klientov, orientácie v priestore a pri udržiavaní pozornosti i vnímania. Zároveň podporuje vytváranie pozitívnych medziľudských vzťahov, učí kooperácii a súťaživosti. Má dôležitú úlohu aj pri príprave našich klientov na súťaže v stolnom tenise, keďže niektorí úspešne reprezentujú naše zariadenie na súťažiach.
- Spojenej škole, Mierová 134, Svit vyjadrujeme srdečné pod'akovanie za pomoc a dobrú myšlienku podporiť ľudí so zdravotným postihnutím.





### Uspeli sme na medzinárodných plaveckých pretekoch

- Dňa 25. apríla 2018 prijímatelia z nášho zariadenia reprezentovali CSS Domov pod Tatrami na VIII. ročníku medzinárodných plaveckých pretekov zdravotne znevýhodnených. Preteky sa konali pod záštitou predsedu Košického samosprávneho kraja a organizovalo ich zariadenie DOMKO – Domov sociálnych služieb v Košiciach. Zúčastnili sa aj športovci zo zahraničia. Naši športovci boli úspešní a dosiahli výborné umiestnenie. Mário R. sa umiestnil na 3. mieste v štýle prsia muži na 50 m a Helena B. vybojovala 2. miesto v štýle prsia ženy na 25 m.



### Naši prijímatelia bojovali o titul Majstra Slovenska v stolnom tenise

- Dňa 10.5.2018 naši klienti reprezentovali CSS Domov pod Tatrami na 18. ročníku Majstrovstiev Slovenska špeciálnych olympiád v stolnom tenise. V stolnotenisovej hale v Bratislave-Rači bojovali o titul *Majstra Slovenska v stolnom tenise*. Súťažilo sa v štyroch vekových kategóriách, v dvojhre, štvorhre, zmiešanej štvorhre, unifikovanej štvorhre a unifikovanom mixe. Spomedzi 65 športovcov s mentálnym postihnutím sa práve našim športovcom podarilo vybojovať popredné miesta. Emília F. ako najstaršia účastníčka bojovala o prvenstvo vo svojej kategórii a umiestnila sa na 4. mieste v dvojhre žien.
- Alexander M. úspešne obsadil 2. miesto v dvojhre mužov kategória „E“ a Štefan Dz. vybojoval 3. miesto v dvojhre mužov kategórie „E“.
- Alexander M. a Štefan Dz. v štvorhre mužov kategória „E“ vybojovali pre naše zariadenie 2. miesto.





### Deň matiek v CSS Domov pod Tatrami

- Piatok 11. mája 2018 v amfiteátri v parku sa konali oslavy *Dňa matiek*. Prijímatelia z nášho zariadenia si tým pripomenuli tento sviatok a na túto príležitosť sa pripravili a zarecitovali milé básničky. Básne venované všetkým mamkám predniesli Zuzka B., Anna B. a Zorka S. Tešili sa, že môžu vystupovať na pódiu v amfiteátri.
- V programe vystúpila aj Detská folklórna skupina z Batizoviec a ďalší členovia folklórnej skupiny zahrli na akordeóne.



### 12. Ročník SENI CUP 2018

- Športovci z nášho zariadenia sa v dňoch 24.5. – 25.5.2018 zúčastnili na 12. ročníku SENI CUP 2018. Tento charitatívny futbalový turnaj pre mentálne a telesne postihnutých klientov domovov sociálnych služieb je každoročne organizovaný v Žiarskej doline spoločnosťou Bella Sk s.r.o.. Súťažilo sa v štyroch skupinách. Naši klienti dokázali, že sú zdatní aj vo futbale a spomedzi 16 tímov z celého Slovenska vybojovali 2. miesto v skupine D.





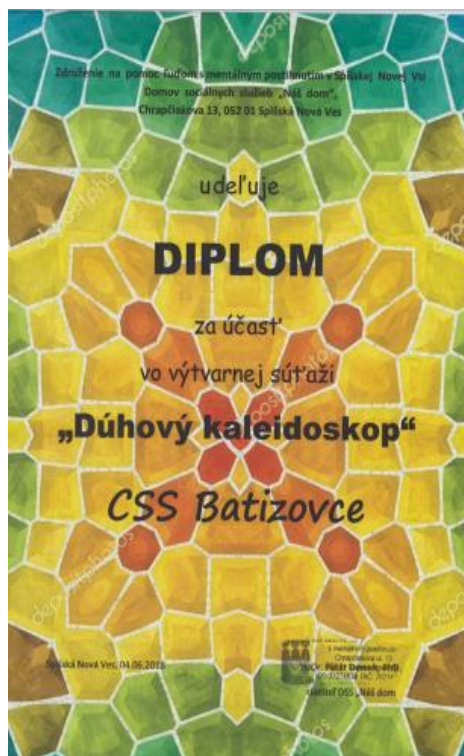
## Rekreačný pobyt v Bešeňovej

- Od 28.5.2018 do 30.5.2018 sa prijímatelia sociálnej služby z nášho zariadenia v sprievode sociálnych pracovníčok zúčastnili na rekreačnom pobyte v Bešeňovej. Boli šťastní, že mohli na pár dní vypadnúť z každodenného života v zariadení a užiť si slnečné dni v Aquaparku v Bešeňovej. Tí, ktorí radi športujú, si tiež prišli na svoje a precvičili si svoje schopnosti v plávaní. Súčasťou pobytu bola aj prehliadka kontaktnej zoologickej záhrady v Liptovskom Mikuláši.



## Naši prijímatelia uspeli na výstave Dúhový kaleidoskop

- Prijímatelia sociálnej služby z nášho zariadenia sa zapojili do výstavy umelcov s mentálnym postihnutím. Výstavu pod názvom *Dúhový kaleidoskop* organizovalo dňa 4.6.2018 Združenie na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Spišskej Novej Vsi – Domov sociálnych služieb „Náš dom“. Výstava spojená s vernisážou sa konala v priestoroch multifunkčného banicko-energetického centra Barbora v Spišskej Novej Vsi. Oceneným umelcom bol práve náš klient Peter D., ktorý obsadil úspešné 3. miesto v kategórii *Portrét* a 3. miesto v kategórii *Z rieše zvierat*. Získali sme aj vzácne ocenenie – *Cenu poroty*, ktoré si odniesli Ingrid P. a Pavol R.
- Cieľom výstavy bolo oboznámiť širokú verejnosť s výtvarným nadaním ľudí s mentálnym postihnutím, ktorí majstrovsky pracujú s farbami, hlinou, textilom, počítačom či drevom.







## Spišská Petanque liga

- Dňa 7.6.2018 sa v našom zariadení konalo 3. kolo V. ročníka Spišskej petanque ligy. Súťažilo 6 družstiev, zložené z prijímateľov zariadení sociálnych služieb v tomto regióne. Naše zariadenie reprezentovalo družstvo v zložení Ingrid T., Mária G. a Štefan Dz. Medzi súťažnými tímami vládla skvelá športová nálada a všetci sa už teraz tešia na ďalší ročník tohto turnaja.



## Deň otvorených dverí v CSS Domov pod Tatrami

- Dňa 15. júna 2018 sa v Amfiteátri v parku CSS konalo podujatie pod názvom *Deň otvorených dverí*. Riaditeľka Ing. Danica Duricová vo svojom príhovore otvorila toto podujatie a privítala všetkých hostí a účinkujúcich. Moderátorka programu prezentovala základné informácie o zariadení a v krátkom exkurze do minulosti priblížila aj históriu kaštieľa. Cieľom podujatia bolo sprístupniť a priblížiť verejnosti život prijímateľov v zariadení, ich možnosti a prezentovať výrobky prijímateľov z ergoterapeutických dielni. Pozvanie na túto akciu prijali príbuzní našich prijímateľov, poslanci PSK za okres Poprad a predsedníčka komisie sociálnych vecí a rodiny pani Anna Schlosserová, ďalej starosta obce Batizovce so zamestnancami obecného úradu, riaditelia a kolegovia zo spolupracujúcich zariadení sociálnych služieb, partneri Nadácie Chemosvit a zástupcovia subjektov a dodávateľských firiem, ako aj zástupcovia cirkvi v obci Batizovce. Pozvanie prijali aj bývalí zamestnanci zariadenia i obyvatelia obce.
- Toto podujatie spestril bohatý kultúrny program, v ktorom vystúpili naši prijímatelia v scénickom tanci *Chaos v mravenisku* a v ľudovom pásme *Ako seji mak*. So svojím programom vystúpil aj Detský folklórny súbor z Batizoviec. Žiaci Spojenej školy, Mierová, Svit, organizačná zložka Základná umelecká škola vo Svite sa predstavili so skladbami svetoznámych hudobných skladateľov. Počas dňa sa mohli návštevníci občerstviť v inštalovaných stánkoch s občerstvením.



## Grófka Máriássy nás poctila svojou návštevou

- Dňa 20. júna 2018 poctila naše zariadenie svojou návštevou pani grófka Hejdi Máriássy, vdova po nebohom grófovi Pál Máriássymu zo Stockholmu. V Hale Máriássy v budove kaštieľa venovala pozornosť novému obrazu Andreja Máriássyho, významného predka rodu Máriássy, vojvodu, generála a poľného maršála. Zaujímala sa aj o pamätnú tabuľku oddaného horára Juraja Františku, ktorú mu dali vyhotoviť Edmund Máriássy a jeho sestra Rozália s manželom za jeho vernosť v službe v lesoch rodiny Máriássy. Počas návštevy si prezrela aj výrobky prijímateľov sociálnej služby v keramickej dielni. Z rúk vedúcej úseku odborných činností si prevzala milý darček.



## Krídla túžby 2018

- CSS Domov pod Tatrami sa 22. júna 2018 prezentovalo na 17. ročníku Festivalu kultúrnych činností prijímateľov zariadení sociálnych služieb v PSK. Podujatie sa konalo v Spišskom Podhradí. Tanečná škola pod vedením inštruktorov sociálnej rehabilitácie pripravila s prijímateľmi ľudový tanec *Ako sejú mak*, ktorý zožal veľký potlesk a uznanie. Súčasťou tohto festivalu bola aj prezentácia tvorivosti a ručných prác prijímateľov z ergoterapeutických dielní v našom zariadení s možnosťou zakúpenia výrobkov.





## Športovci z CSS na kvalifikačnom stretnutí na svetové dni špeciálnych olympiád

- Víťazstvo v stolnom tenise na kvalifikačnej súťaži v Šamoríne v júni 2017 prinieslo športovo nadaným prijímateľom nomináciu na **Svetové špeciálne olympiády v Abu Dhabí v marci 2019**. Naša výprava sa 3. decembra v Bratislave zúčastnila na stretnutí kvalifikovaných športovcov, kde boli poučení k reprezentácii na Svetových hrách a vyskúšali si športové oblečenie.
- Pri príležitosti 25. výročia založenia Špeciálnych olympiád Slovensko a 100 dní do slávnostného otvorenia Svetových hier Špeciálnych olympiád sa zúčastnili aj galavečera. Počas slávnostného večera bola prezentovaná kolekcia športového oblečenia, v ktorom budú naši športovci reprezentovať Slovensko. Nielen naše zariadenie, ale aj Slovensko bude v stolnom tenise reprezentovať výprava v zložení Alexander M. a Emília F. pod vedením trénerky Márie P.



## Výmenný pobyt v Slatiňanoch v Českej republike

- Popoludní 15. júla 2018 šesť prijímateľov z nášho zariadenia spolu s doprovodom vycestovalo na týždňový výmenný pobyt do Českej republiky. Mestečko Slatiňany je partnerským mestom nášho zariadenia už niekoľko rokov. V rámci výmenného pobytu máme možnosť spoznávania systému poskytovania sociálnych služieb v ČR nielen my, ale aj naši prijímatelia. Majú možnosť obohatiť svoj obzor o cenné skúsenosti a rady do každodenného života i vypadnúť na pár dní zo života nášho zariadenia. V rámci pobytu je vytvorený priestor aj na kultúrne vyžitie a prehliadku zaujímavostí ČR. Všetci sú plní krásnych zážitkov.



## Púť na Mariánsku horu v Levoči

- Prijímatelia so zamestnancami z nášho zariadenia 24. júla 2018 putovali na Mariánsku horu v Levoči. Každoročne sa snažíme zorganizovať účasť na takúto púť a zúčastniť sa na svätej omši. Po omši nasledovala prehliadka mesta Levoča a posedenie pri zmrzline. Výlet sme zakončili chutným obedom. Prijímateľom sa tento deň páčil.



## Zdieľané dedičstvo kaštieľa v Batizovciach

- V dňoch od 17.9.2018 do 23.9.2018 sa priestory kaštieľa v Batizovciach opäť otvorili pre verejnosť. V rámci Dní európskeho kultúrneho dedičstva 2018 bola téma podujatia zameraná na *Kaštiele, kúrie – Deň otvorených dverí*. Hlavnou časťou týchto dní bola výstava, komentovaná prehliadka a vernisáž z histórie Kaštieľa v Batizovciach a histórie Centra sociálnych služieb Domov pod Tatrami v Batizovciach, výstava výrobkov z ergoterapeutických dielni a vernisáž malieb i kresieb z dielni prijímateľov.
- Počas niekoľkých dní sa mohla verejnosť zapojiť aj do rôznych sprievodných aktivít. Svoje miesto tu našli tvorivé dielne pre žiakov Základnej školy v Batizovciach a ďalšie sprievodné aktivity ako je hra pétanque, remeselné workshopy v jednotlivých dielnach prijímateľov, kde bola možnosť vyskúšať si činnosti napríklad v keramickej dielni alebo v dielni upomienkových predmetov. Návštevníkom podujatia bola k dispozícii kronika nášho zariadenia, do ktorej mali možnosť zanechať svoj odkaz k tejto téme pre budúce generácie. Kaštieľ v Batizovciach celkovo navštívilo asi päťdesiat návštevníkov.





## Naši prijímatelia vybojovali titul majstra Slovenska v atletike

- Prijímatelia sociálnej služby z nášho zariadenia opäť uspeli v športovej súťaži. Dňa 13.9.2018 sa konali Majstrovstvá Slovenska v atletike, ktoré prebiehali pod záštitou Špeciálnych olympiád Slovenska podľa plánu špeciálnych olympiád na rok 2018. Na štadióne Technickej univerzity v Košiciach sa uchádzalo o titul Majstra Slovenska v atletike až 140 športovcov so zdravotným znevýhodnením zo špeciálnych škôl a domovov sociálnych služieb na Slovensku. CSS Domov pod Tatrami reprezentoval tím v zložení Alexander M., Dionýz G., Patrik P., Štefan Dz.
- Alexander M. vybojoval 1. miesto vo vrhu guľou a 1. miesto v skoku do diaľky. Dionýz G. sa umiestnil na 3. mieste v behu na 50 metrov a medailu za 1. miesto získal v behu na 25 metrov.
- Patrik P. bol najúspešnejší v behu na 50 metrov a 1. miestom vybojoval pre naše zariadenie ďalší titul Majstra Slovenska. Bol úspešný aj v hode kriketovou loptičkou kde obsadil 3. miesto. Štefan Dz. sa umiestnil na 3. mieste v skoku do diaľky z miesta a na 3. mieste v hode kriketovou loptičkou.

## Rekreačný pobyt v Liptovskom Jáne

- Pôtulky prijímateľov po Liptove v doprovide sociálnych pracovníčok a vrchnej sestry sa završili víkendovým pobytom v penzióne Galantó v Liptovskom Jáne. Tento výlet sme si naplánovali na koniec septembra, kedy sme pricestovali do Jánskej doliny. V penzióne nás privítal veľmi priateľský personál, ktorý sa o nás príkladne staral počas celého nášho pobytu. Mohli sme tak nerušene spoznávať krásy okolia, pričom sme navštívili aj miestne „Mimiatúry Slovenska“. Po nenáročných prechádzkach po okolí sme využili možnosti relaxácie, ktoré ponúkal penzión a to vo vyhrievanej kadi, v saune a v soľnej jaskyni. Prijemne zrelaxovať sme večer vyplnili vlastným programom v spoločenskej miestnosti penziónu, kde sme si zahrali stolný tenis, stolný futbal, šípky, biliard. Nechýbal samozrejme ani tanec. V nedeľu sme sa oddýchnutí a zároveň trochu smutní, že pobyt končí vrátili domov.





## Spišská Petanque liga

- V tomto roku sa prijímateľom sociálnej služby z nášho zariadenia darí v rôznych športových disciplínach. Tentokrát reprezentovali naše zariadenie v 6. kole 5. ročníka Spišskej Petanque ligy, ktoré dňa 11.10.2018 organizovalo zariadenie Jeseň života, n. o. vo Veľkej Lomnici. Naši športovci Mária G., Ingrid T. a Štefan Dz. boli úspešní a vybojovali pre naše zariadenie 3. miesto.



## Súťažili sme na Olympiáde DSS „Náš dom“

- Športové podujatie pod názvom *Olympiáda DSS „Náš dom“* prebiehalo dňa 18.10.2018 pod záštitou Združenia na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Spišskej Novej vsi a Domova sociálnych služieb „Náš dom“ v Spišskej Novej Vsi. Na trinástom ročníku tejto súťaže reprezentoval naše zariadenie tím v zložení Mária G., Peter L. a Štefan Dz. Športovými výkonmi potvrdili svoju zdatnosť v kolektívnom súperení, v ktorom vybojovali prvé priečky. Umiestnili sa na 1. mieste v štafetovom behu a na 3. mieste v člňkovom behu. V individuálnej disciplíne uspela Mária G., ktorá vybojovala 3. miesto v hode loptou na presnosť.



### Deň PSK v našom zariadení v spolupráci so Spojenou školou na Mierovej ulici vo Svite

- V rámci *Dňa Prešovského samosprávneho kraja* sa 23. októbra 2018 konalo podujatie určené pre verejnosť pod názvom *Kráčame spoločne*. Snahou bolo sprístupniť naše zariadenie čo najširšiemu okruhu verejnosti a predstaviť poskytovanie sociálnych služieb z iného pohľadu, menej formálnym spôsobom.
- Svoje aktivity sme zamerali na zlepšenie povedomia spoločnosti o sociálnych službách a o možnostiach dobrovoľníctva. Na podujatí sa zúčastnili aj žiaci ôsmeho ročníka Spojenej školy, Mierová 134 vo Svite. Týmto chceme vyzdvihnúť činnosť školy a otvorenosť spolupracovať na takýchto podujatiach.

### Výtvarné práce prijímateľov uspeli na 23. ročníku súťažnej prehliadky prác

Zdvuhnete na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike v spolupráci so Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím vo Zvolene a Domovom sociálnych služieb Symbia vo Zvolene

**DIPLOM**  
Jozefovi Slavkovskému  
Výtvarný salón ZPMP 2018

Ministerstvo kultúry SR  
Lesnícke a drevárske múzeum vo Zvolene

- Prijímatelia z nášho zariadenia zaslali svoje výtvarné diela do výtvarnej súťaže. Úspešní z nich sa zúčastnili na 23. ročníku súťažnej prehliadky prác ľudí s mentálnym postihnutím – *Výtvarný salón ZPMP 2018*. Slávnostná vernisáž sa konala 22. novembra 2018 v Lesníckom a drevárskom múzeu vo Zvolene. Tento ročník sa niesol v duchu témy *V krajine snov*. Výstava bola realizovaná s finančnou podporou Ministerstva kultúry SR. Kultúru znevýhodnených skupín podporili aj Lesy Slovenskej republiky, š. p. a Lesnícke a drevárske múzeum vo Zvolene v spolupráci so Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím v Slovenskej republike, so Združením na pomoc ľuďom s mentálnym postihnutím vo Zvolene a Domovom sociálnych služieb Symbia vo Zvolene.
- Práce našich prijímateľov zaujali odbornú porotu. Jozef S. sa zapojil s výtvarnou prácou pod názvom *Na dedine*, za ktorú získal *Cenu za stvárnenie témy V krajine snov*. Pavol R. získal cenu v kategórii jednotlivcov za kresbu, súbor prác pod názvom *V Levoči, Architektúra*.





## Vianočný kolkársky turnaj

- V predvianočnom čase sa spolu s našimi prijímateľmi venujeme aj športovým aktivitám. Aj tento rok zamestnanci ergoterapie pripravili na 13.12.2018 *Vianočný kolkársky turnaj*. Do súťaže sa zapojili prijímatelia z viacerých oddelení a aj tí menej mobilní ukázali silu súťažiť v kolkoch. Počas turnaja vládla pravá športová atmosféra a dobrá nálada.

## Nadácia Chemosvit opäť podporila CSS Domov pod Tatrami

- Spolupatričnosť so zdravotne znevýhodnenými ľuďmi Nadácia Chemosvit každoročne pretaví do konkrétnej formy pomoci. Je dôležitým sponzorom CSS v oblasti ochrany zdravia, materiálneho vybavenia a finančnej podpory. Aj v roku 2018 pomohla nášmu zariadeniu tým, že venovala Senior boxy, ktoré boli prerozdelené na jednotlivé oddelenia nášho zariadenia. Obsahom balíkov sú hygienické potreby a komplexný edukačný materiál na zlepšenie kvality života našich prijímateľov. Zároveň prispievajú aj k zlepšeniu celkového pohodlia prijímateľov z hľadiska osobnej hygieny.





## Vianočná pošta od Spojenej školy na Mierovej ulici vo Svite

- Pred Vianocami takmer každý z nás dostane vianočnú pohľadnicu. Sú aj takí, ktorým nikto na Vianoce nepíše a smutne čakajú na vianočné pozdravy. Vďaka ochote Spojenej školy vo Svite spolupracovať na peknom diele sa prijímatelia potešili, že pred Vianocami sa na nich nezabudlo a poslovia vianočných prání prišli za nimi osobne. Pekné vianočné pránia pre prijímateľov vyrobili žiaci spojenej školy a 19. decembra 2018 ich osobne odovzdala pani riaditeľka školy Ing. Elena Berezovskijová, pani učiteľka a traja žiaci. Všetci prijímatelia sa veľmi tešili a ďakovali za pekné pozdravy. Taktiež popriali pekné vianočné sviatky a veľa zdravia.
- Nielen z vianočnej pošty mali prijímatelia radosť. Spojená škola v rámci akcie *Obrátený advent* darovala prijímateľom rôzne sladkosti a dobroty, ktorých sa žiaci zriekli, aby potešili iných. Všetkým žiakom patrí veľké poďakovanie, že prostredníctvom tejto akcie darovali dobro ľuďom so zdravotným postihnutím.

## 2.2 Útulok

**Poskytovanie sociálnych služieb v Útulku vo Svite bolo v súlade so zákonom NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), ktorý vstúpil do platnosti 1.1.2009.**

**Fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii** z dôvodu, že nemala zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, z dôvodu straty bývania alebo ohrozenia stratou bývania, ktorá nemala zabezpečené ubytovanie alebo nemohla doterajšie bývanie užívať sa poskytovali sociálne služby v Útulku, SNP 12, Svit podľa § 26 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách.

Poskytovateľ v zariadení poskytoval oddelene pre jednotlivcov a oddelene pre rodiny s dieťaťom alebo jednotlivcov s dieťaťom tieto sociálne služby:

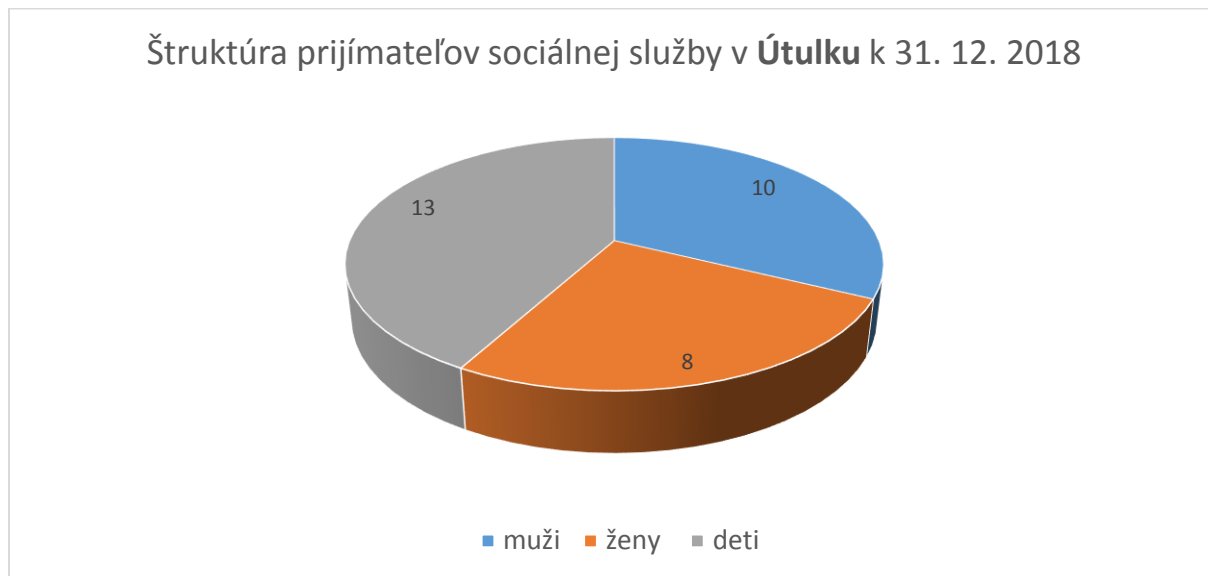
- a) odborné činnosti** (sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, rozvoj pracovných zručností),
- b) obslužné činnosti** (ubytovanie - poskytovanie bývania v obytnej miestnosti, užívanie spoločných priestorov a poskytovanie vecných plnení spojených s ubytovaním a vytvára podmienky na pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva),
- c) ďalšie činnosti** (utváranie podmienok na prípravu stravy, výdaj stravy a výdaj potravín, utváranie podmienok na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny, upratovanie, záujmovú činnosť a poskytovanie nevyhnutného ošatenia a obuvi).

Poslaním zariadenia bolo podporovať prijímateľa sociálnej služby v plnom a účinnom zapojení sa a začlenení sa do spoločnosti s rešpektovaním jeho prirodzených vzťahov v rámci jeho rodiny a komunity.

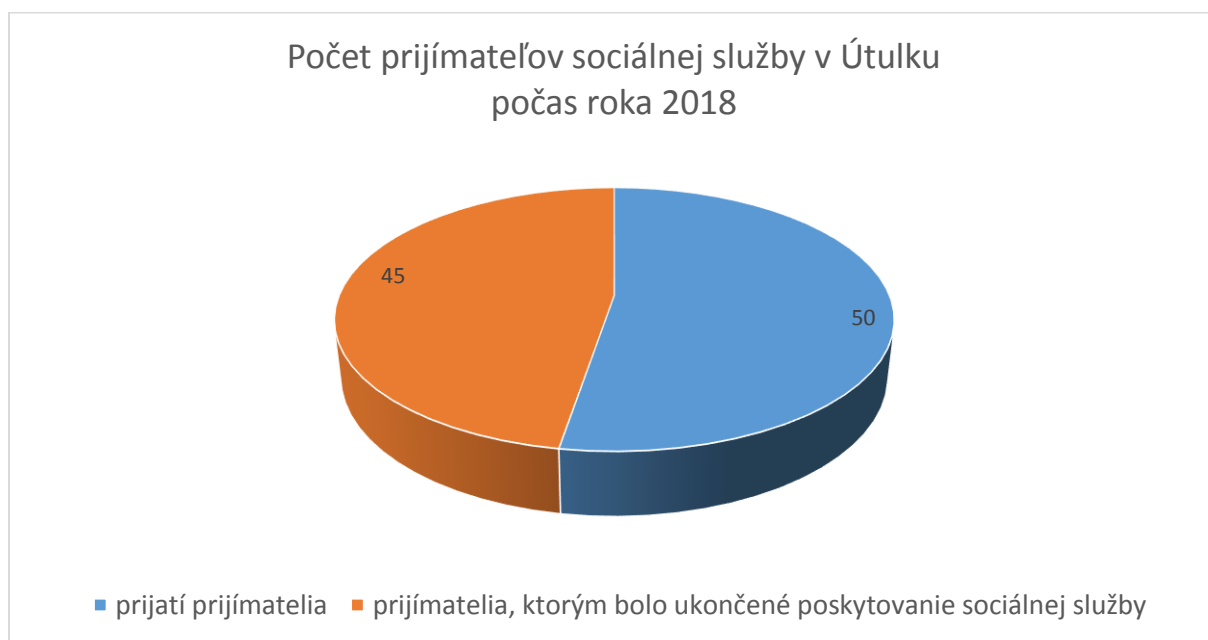
**Forma a rozsah sociálnej služby:** pobytová celoročná - na určitý čas.



Zariadenie bolo využité počas celého roka 2018 na 82,43 %. K 31. 12. 2018 bolo v zariadení 31 prijímateľov, z toho: 10 mužov, 8 žien a 13 detí.



V roku 2018 bolo do zariadenia prijatých 50 prijímateľov sociálnej služby a 45 prijímateľom bolo poskytovanie sociálnej služby v zariadení ukončené.



Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany prijímateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- piatim prijímateľom jednotlivcom,
- jednej prijímateľke s jedným maloletým dieťaťom,
- dvom prijímateľkám s dvomi maloletými deťmi,
- jednej prijímateľke s tromi maloletými deťmi.

Jednostranným vypovedaním zmluvy o poskytovaní sociálnej služby zo strany poskytovateľa bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- jednému prijímateľovi jednotlivcovi,
- jednej prijímateľke s piatimi maloletými deťmi.

Zmluvne dohodnutým časom poskytovania sociálnej služby bolo poskytovanie sociálnej služby ukončené:

- štyrom prijímateľom jednotlivcom,
- jednej prijímateľke s jedným maloletým dieťaťom,
- dvom prijímateľkám s dvomi maloletými deťmi,
- jednej prijímateľke s tromi maloletými deťmi.

Na základe rozhodnutí súdov bolo sedem detí zverených do náhradnej osobnej starostlivosti.

### Akcie pre PriSS:

- spolupráca s Komunitným centrom BONUM – voľnočasové aktivity pre deti, tvorivé dielne, pomoc pri príprave na školské vyučovanie, výlety,
- spolupráca s OZ PROFRESFEM,
- pravidelné organizovanie tvorivých popoludní pre rodičov s deťmi prostredníctvom dobrovoľníčok,
- kultúrny program k Mikulášovi, zabezpečenie mikulášskych balíčkov od firmy TOLL,
- návštevy bývalých prijímateľov v ich nových domovoch, prípadne ich návštevy v našom zariadení,
- realizácia akcie OZ ROZPUK „Daruj Vianočné dobro 4.“ – vianočná kapustnica, zbierka oblečenia a potravín pre PriSS v Útulku,
- zabezpečovanie oblečenia pre prijímateľov sociálnej služby,
- výroba vianočných pohľadníc a ozdôb s deťmi PriSS,
- nácvik vianočného programu venovaného zástupcom spoločnosti Whirlpool,
- popoludnia v detskom interiérovom ihrisku BOOM HOUSE vo Svite.



### Popoludnie v Boom House

Vďaka sponzorom mohli detičky s mamičkami stráviť krásne popoludnie v Boom House.

## Návšteva p. Dlugolínskej

- V týchto dňoch sme dostali milú návštevu opäť. Navštívila nás p. Silvia Dlugolínska a priniesla konkrétnu podobu zo svojej narodeninovej oslavy. Rozhodla sa, že každý mesiac nakúpi základné potraviny pre rodiny v našom zariadení.



## Sponzorský dar pizza pre všetkých prijímateľov sociálnej služby v Útulku

- Veľmi sme sa potešili prekvapeniu - všetci malí i veľkí si mohli objednať pizzu, ktorú dostali sponzorsky s odkazom: "Dobrá chuť"





## Detský tábor pre deti prijímateľov z Útulku

- Deti z nášho zariadenia Pat'ka, Marianka, Beátka a Michal sa zúčastnili detského tábora Black & White – žime spolu! 2018.
- Smiech, radosť v očiach, kopec zábavy a nové priateľstvá, to je základná myšlienka OZ Equity, ktoré tábor pre deti zorganizovalo. Deti nemajú predsudky a tak farba pleti nebola žiadnou prekážkou, spolu vytvorili obrovské puto, ktoré ich bude spájať minimálne v krásnych spomienkach.



## Deti našich prijímateľov v pieskovej ZOO

- Detičky z nášho zariadenia boli s mamičkami na výlete. Zažili krásne zážitky v pieskovej ZOO, v Lienkove a pochutnali si aj na občerstvení. Výlet sa uskutočnil v spolupráci s KC Bonum SVIT.



## Karneval pre deti prijímateľov sociálnej služby v Útulku

- Hurá, karneval..... aj detičky z nášho zariadenia si užili atmosféru karnevalu, a tak sa z nich na chvíľu stali rozprávkové postavičky a užívali si krásne chvíle pohody a detskej radosti.



## Mikuláš v Útulku

- Privítali sme Mikuláša so sprievodom. Spolu sme si zaspievali a tešili sa zo sladkosti v balíčkoch od sponzora – firmy TOLL







## Daruj vianočné dobro 4.

OZ ROZPUK zorganizovalo charitatívnu kapustnicu pre prijímateľov z Útulku

### 3. Prehľad a plnenie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti

#### Lekárska starostlivosť

**všeobecný lekár:** MUDr. Marcinková Štefánia,  
návšteva CSS Batizovce 1x v týždni / štvrtok/ v čase od 12.00 hod. do 15.00 hod.  
144 hodín / 12 mesiacov + podľa potreby pri urgentných stavoch

**odborný lekár – psychiater:** MUDr. Skokan Dušan,  
návšteva CSS Batizovce 1 x mesačne / streda / v čase od 07:00 hod. do 15.00 hod.  
96 hodín / 12 mesiacov + podľa potreby pri urgentných stavoch

**odborný lekár -stomatológ:** MUDr. Marta Čechová,  
návšteva CSS Batizovce 1 x týždenne / utorok / v čase od 11:00 hod. do 12:00 hod.  
48 hodín / 12 mesiacov a podľa potreby pri naliehavých neodkladných stavoch

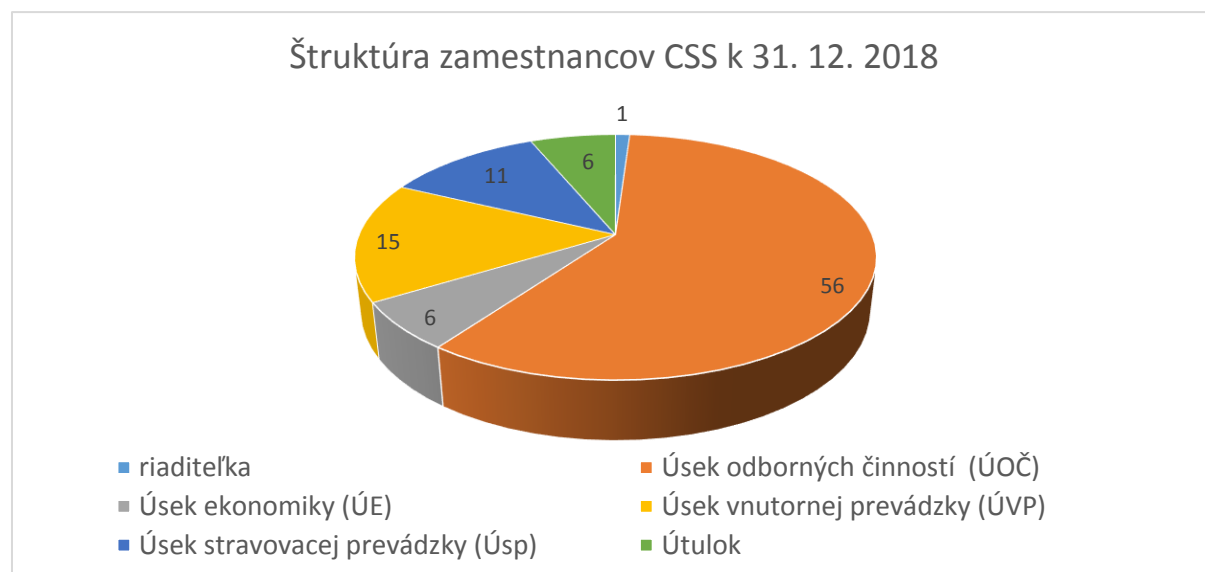
#### Ošetrovateľská starostlivosť

ADOS ŠIAS – 20 hodín za mesiac - 240 hodín / 12 mesiacov + podľa potreby aj víkendy  
Ošetrovateľská starostlivosť – sestra v CSS Batizovce 112 hodín za mesiac – 1344 hodín / 12 mesiacov.

### 4. Prehľad a plnenie personálnych štandardov

- Organizačná štruktúra bez zmeny, miesto psychologičky voľné.

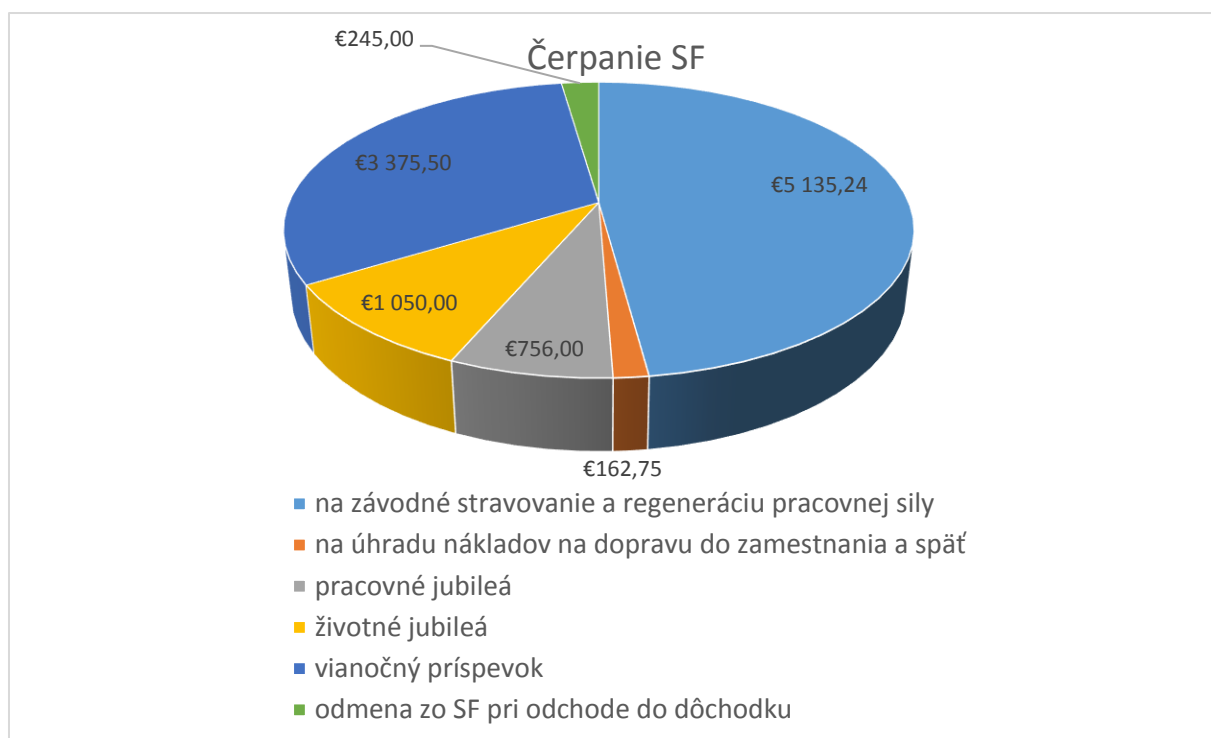
Štruktúra zamestnancov CSS k 31. 12. 2018	počet zamestnancov
riaditeľka	1
Úsek odborných činností (ÚOČ)	56
Úsek ekonomiky (ÚE)	6
Úsek vnútornej prevádzky (ÚVP)	15
Úsek stravovacej prevádzky (Úsp)	11
Útulok	6





- Priemerný počet zamestnancov k 31.12.2018: 95  
- odborní zamestnanci 54
- Priemerný plat zamestnancov za rok 2018 712,74 €  
- Od 1.1.2018 bolo navýšenie plátov o 4,75 %,
  - Od 1.9.2018 – 31.12.2018 Agenda 600 – doplatenie plátov odborných zamestnancov do 600 eur.
- Počet zamestnancov ZPS 11
- Vzdelávanie zamestnancov: 35 h.  
- odborné semináre
- Vzdelávanie zamestnancov – úsek odborných činností:
  - nastavbový kurz pre opatrovatelky,
  - Batizovce 11. 09. – 12. 09. 2018 Cangar, s.r.o. Supervízia organizácie orientovaná na podmienky kvality poskytovaných sociálnych služieb.
- Vzdelávanie zamestnancov – Útulok Sviť:
  - Poprad 18. 09. 2018 – odborná príprava, rozsah 8 h, *Odborná spôsobilosť na samostatnú obsluhu nízkotlakových kotlov teplovodných a tepelným výkonom do 100 kW a samostatnú obsluhu tlakových nádob stabilných,*
  - Prešov 07. 11. 2018 – seminár, rozsah 6 h, *Aplikácia ľudských práv v sociálnych službách,*
  - Poprad 19. 11. – 20. 11. 2018 – multidisciplinárne vzdelávanie, rozsah 2 x 8 h, *Práca s (problémovou) rodinou – Ako postupovať a pracovať s rodinou dieťaťa pri podozrení, keď ich dieťa prejavuje známky násilia,*
  - Poprad 26. 11. 2018 – seminár s odborníkom doc. PhDr. Oldřichom Matoušekom, rozsah 5 h, *Vybrané skupiny ohrozených detí, hodnotenie rizík a plánovanie intervencií,*
  - Batizovce 10. 12. – 11. 12. 2018 – školenie, rozsah 9 h, *Elektronická registratúra – podateľňa, užívatelia,*
  - Batizovce 12. 12. 2018, 13. 12. 2018 – školenie BOZP.
- Čerpanie SF:

Čerpanie SF	suma v €
na závodné stravovanie a regeneráciu pracovnej sily	5 135,24 €
na úhradu nákladov na dopravu do zamestnania a späť	162,75 €
pracovné jubileá	756,00 €
životné jubileá	1 050,00 €
vianočný príspevok	3 375,50 €
odmena zo SF pri odchode do dôchodku	245,00 €



## 5. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb

### PLNENIE PRÍJMOV

K 31.12.2018 nám bol pridelený nasledovný rozpočet:

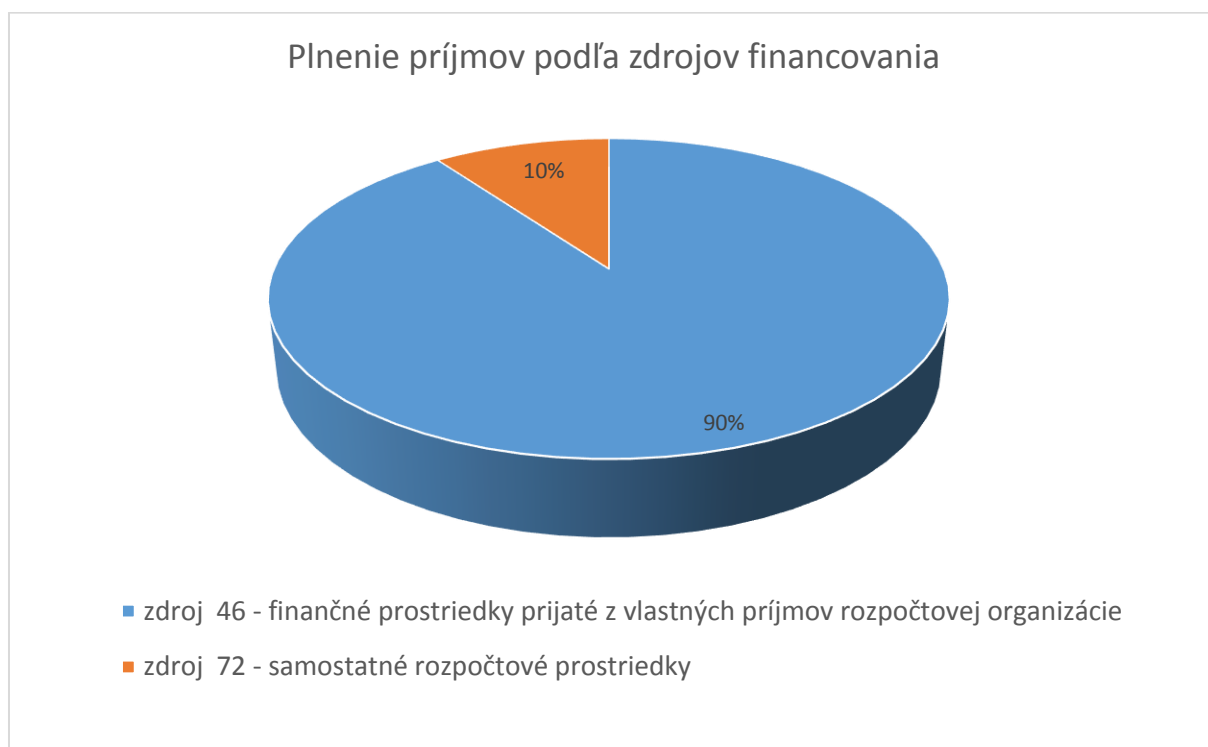
- schválený rozpočet zo dňa 08.01.2018 v celkovej výške **330 000 €** sme rozdelili nasledovne:
  - DSS a ŠZ Batizovce 330 000 €
- upravený rozpočet príjmov k 31.12.2018 **368 686 €.**

Na príjmovom účte evidujeme príjmy z vlastných zdrojov a samostatné finančné prostriedky. K 31.12.2018 boli na príjmovom účte zaznamenané príjmy vo výške 406 903,31 €.

Príjmový účet k 31.12.2018 tvoria nasledujúce príjmy:

Príjmový účet k 31. 12. 2018 podľa položiek	suma v €
príjmy z prenajatých priestorov	1 822,39 €
služby v zariadení sociálnej starostlivosti DSS a ŠZ	346 383,85 €
služby v zariadení sociálnej starostlivosti Útulok Svit	9 949,89 €
stravovanie zamestnancov zariadenia a cudzích stravníkov	34 131,84 €
z dobropisov	701,66 €
vrátky z DSS, SP, VŠZP	4 946,75 €
iné	4 413,24 €
dary a granty	3 339,42 €
dary a granty z minulých rokov	1 214,27 €
<b>príjmy spolu k 31. 12. 2018</b>	<b>406 903,31 €</b>

Príjmové položky sa do 31.12.2018 plnili pravidelne a upravený rozpočet sme naplnili na 110,37 %.



## ČERPANIE VÝDAVKOV

### Bežné výdavky

CSS Batizovce bol pridelený schválený rozpočet bežných výdavkov vo výške 1 464 485 € a do konca roka 2018 bol upravený na 1 647 263 €. Na bežné výdavky sme k 31.12.2018 vyčerpali finančné prostriedky vo výške 1 647 254,25 €.

### **610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania:**

K 31.12.2018 sme vyčerpali finančnú čiastku 812 525,23 €. Z toho:

- osobné príplatky tvoria výšku 66 470,32 €,
- ostatné príplatky 56 790,48 €
- odmeny 108 134,05 €.

Priemerná mzda zamestnancov je 715,00 €.

### **620 – Poistné a príspevok do poisťovní:**

Na poistné a príspevok do poisťovní sme čerpali 295 809,18 €. Čerpanie položky sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov k 31.12.2018. Z toho príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní vo výške 14 878,74 € využíva 69 zamestnancov.

### **631 – Cestovné náhrady:**

Z upraveného rozpočtu sme vyčerpali sumu 801,64 €. Finančné prostriedky sme čerpali iba na najnevyhnutnejšie služobné cesty našich zamestnancov a tým spojené cestovné výdavky. Z celkového počtu služobných ciest predstavujú všetky tuzemské služobné cesty okrem 2 služobných ciest do Českej republiky v rámci družobnej spolupráce a 1 služobnej cesty do Dánska za účelom odborného seminára. Z cestovných náhrad čerpalo 26 zamestnancov, ktorí boli na školeniach. 91 služobných ciest predstavujú rôzne porady, sociálne šetrenia a doprovod pri kultúrnych a športových akciách našich PriSS.

### **632 – Energie, voda a komunikácie:**

Na elektrickú energiu sme vyčerpali finančnú čiastku vo výške 29 928,51 € a na plyn 50 210,54 €. Z rozpočtu vodné, stočné bolo čerpané 13 645,59 € a rozpočet poštových, telekomunikačných služieb a komunikačnej infraštruktúry je vyčerpaný vo výške 12 080,13 €.

Za spotrebu elektrickej energie uhrádzame Východoslovenskej energetike Košice mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky spotreby. Za plyn uhrádzame Slovenskému plynárenskému priemyslu Bratislava tiež mesačnými zálohovými faktúrami, ktoré na budúci mesiac sú vyúčtované podľa výšky spotreby. Vodné v DSS Batizovce uhrádzame Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne podľa skutočnej spotreby a stočné platíme Obecnému úradu Batizovce raz ročne. Útulok Svit hradí vodné a stočné Podtatranskej vodárenskej spoločnosti Poprad štvrťročne podľa výšky spotreby.

V roku 2018 boli vymenené ventily na radiátoroch v budove Kaštieľ za termostatické, čo umožňuje temperovanie v jednotlivých miestnostiach. Taktiež bola vykonaná modernizácia ÚK v objektoch Javor a Gaštan.

### **633 – Materiál:**

Upravený rozpočet na nákup materiálu sa vyčerpal sumou 284 662,33 €. Najvyššie čerpanie v DSS a SZ Batizovce predstavuje nákup potravín, údržbárskeho materiálu, čistiacich a dezinfekčných potrieb. Na potraviny sme vyčerpali čiastku vo výške 161 060,81 €. Za čistiace a dezinfekčné potreby sme uhradili finančné prostriedky vo výške 32 788,84 €, na kancelárske potreby a papier sme vyčerpali finančnú čiastku 8 795,96 €, za matrace sme uhradili 15 999,60 € a za ostatný všeobecný materiál sme zaplatili 20 196,43 €.

Z interiérového vybavenia bol zakúpený nábytok do budovy Kaštieľ v hodnote 14 999,76 €, nábytok do budovy Lipa za 8 235 €, zástenný vozík s teleskopickým ramenom v hodnote 480,34 €, skriňa na dokumenty s protipožiarnou ochranou za 949,20 €, 15 ks koženkových kresiel v celkovej výške 3 276 € a 2 ks pojazdných vešiakov v hodnote 24,00 €.

Z výpočtovej techniky bol zakúpený externý disk v hodnote 61,10 €, čipové prívesky v hodnote 91,20 € a 3 ks USB nosičov spolu za 16,80 €.

Z prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení sa zakúpil priemyselný vysávač za 223,99 €, motorová kosačka za 584,00 €, šľahač v hodnote 25,50 €, mikrofón za 4,10 €, skartovačka za 60,26 €, podlahový vysávač v hodnote 184,00 €, chladiaca skriňa za 1 536,00 €, 2 ks varná kanvica v celkovej výške 31,40 €, infražiarič kúpeľňový za 29,99 €, žehlička v hodnote 55,30 €, nabíjacie svetidlo za 28,50 €, kompaktná stanica v hodnote 1 650,00 €, kanálový zosilovač za 310,00 €, odvlhčovač v hodnote 90,05 €, okrúhla píla stolová za 64,50 €, merač vzdialenosti vo výške 63,95 € a elektrický hoblík za 189,90 €.

Zo špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení boli zakúpené teplomery pre stravovaciú prevádzku v hodnote 77,00 €.

Za pracovné odevy, obuv, pracovné pomôcky a bielizeň bolo k 31.12.2018 uhradené 6 700,94 €.

Knižné publikácie, vestníky a pracovné pomôcky pre ergoterapiu sme zakúpili v hodnote 1 419,77 €.

Za palivo do traktora a kosačky sme zaplatili 1 029,58 € a za čaje a občerstvenie na reprezentačné účely 232,16 €.

Zo softvéru bol obstaraný antivírusový program v hodnote 700,00 € a MS Windows a Office za 731,20 €.

V Útulku Svit sme do 31.12.2018 nakúpili všeobecný materiál za 1 453,50 €, zo softvéru MS Windows za 159,20 € a tiež pracovné odevy za 52,50 €.

### **634 – Doprava:**

Upravený rozpočet na dopravné je k 31.12.2018 vyčerpaný finančnou čiastkou 6 658,24 €.

CSS Batizovce využíva 3 cestné motorové vozidlá – Opel Vivaro, Fiat Ducato a Škoda Fabia Combi. Okrem týchto motorových vozidiel má CSS Batizovce k dispozícii traktor Rider 422TS, ktorý slúži k prevozu materiálu a rôznych odpadov v areáli DSS, na kosenie trávy, v zimnom období na odpratávanie snehu, posypávanie soli a pod. Kosenie a udržiavanie trávnatých plôch v areáli DSS a ŠZ Batizovce sa zabezpečuje taktiež benzínovou parkovou kosačkou a krovínorezom.

Motorové vozidlá sú v rámci možností udržiavané v dobrom technickom stave. V priebehu hodnoteného obdobia boli vykonané opravy a údržba motorových vozidiel v celkovej hodnote 2 559,59 €.

Náklady na nákup pohonných hmôt, olejov a ďalších špeciálnych kvapalín predstavujú čiastku 2 499,23 € a parkovné predstavuje hodnotu 42,80 €.

Za povinné zmluvné a havarijné poistenie motorových vozidiel sme k 31.12.2018 uhradili čiastku 1 555,04 € a za prepravné 1,58 €.

### **635 – Rutinná a štandardná údržba:**

Upravený rozpočet bol vyčerpaný sumou 74 483,29 €.

V DSS a ŠZ Batizovce bolo na opravy prevádzkových strojov, prístrojov a zariadení čerpaných 11 099,15 € a boli vykonané opravy plynových kotlov, sušičky, chladiarenského boxu, veľkokuchynského zariadenia, plynových zariadení, požiarnej techniky, malotraktora, výťah, kuchynského robota a práčky.

Z položky opravy špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení bolo čerpané 63,60 € na výmenu požiarneho hlásiča.

Na údržbu telekomunikačnej techniky bolo k 31.12.2018 čerpané 775,50 €.

Náklady na udržiavanie výpočtovej techniky predstavujú hodnotu 428,85 €.

Z položky opravy budov, objektov alebo iných častí sme čerpali 61 333,21 € na montáž nerezového madla pred budovu Breza, na odvetranie sušiarne v budove Javor, maliarske a natieračské práce na prízemí budovy Kaštieľ a na prízemí a 1. poschodí budovy Javor, na opravu sociálneho zariadenia na údržbe, na realizáciu sanačných omietok v sušiarne a chodbe budovy Javor, na obloženie zárubne s úpravou prahu dverí WC na prízemí Kaštieľa, na úpravu vstupu do údržbárskej dielne, na rekonštrukciu a náter strechy, na výmenu strešného svetlíka a na opravu schodiska v záhrade, úpravu cestnej komunikácie pri kaplnke, na výmenu madiel z dotácie MPSVaR, na opravu strešnej krytiny na nadstrešných osteniach budovy Kaštieľ, na montáž ochranného zábradlia pred vstupom do dielne, na maliarske práce



vo vestibule, izbách, výťahovej šachte a WC v budovách Javor a Gaštan a na zhotovenie priečky s dverami na chodbe práčovne v budove Javor.

V Útulku Svit bola k 31.12.2018 vykonaná údržba komunikačnej infraštruktúry za 179,98 €, opravy plynového kotla spolu za 588,00 € a oprava požiarnej techniky za 15,00 €.

### **637 – Služby**

Z upraveného rozpočtu sme na služby vyčerpali finančnú čiastku 56 383,29 €. Za školenia, kurzy, semináre a porady sme uhradili finančnú čiastku 4 467,00 € a za potreby a podujatia pre klientov z účelovo určených darovaných finančných prostriedkov sme v DSS a ŠZ Batizovce zaplatili 4 598,69 €.

Na všeobecné služby sme vyčerpali sumu 19 226,01 € a boli vykonané čistenie rohoží, deratizácia, zabezpečenie pracovnej zdravotnej služby, kontrola chladiarenských zariadení, servis výťahov, odvoz a zneškodnenie odpadu, štvrťročné kontroly EPS v objekte DSS a ŠZ Batizovce, čistenie odpadových rúr a kontrola komínov a dymovodov, čistenie kobercov, zriadenie služby zverejňovania údajov cez iSpin, ozónovanie a odstránenie plesní, revízie plynových a tlakových zariadení, brúsenie strúhadíel a krájačov, kontrola požiarnej techniky, výroba a dodanie piktogramov, vstupný audit, vypracovanie dokumentácie a poskytnutie súčinnosti pri implementácii nariadenia týkajúceho sa ochrany osobných údajov, technická podpora na zistenie stavu kanalizácie, služby poskytované pri zriaďovaní skupinovej stanice slúžiacej na TV príjem, služby poskytované pri užívaní elektronickej registratúry, elektroinštalačné revízie, tepovanie a čistenie kobercov a kresiel. V Útulku Svit bola vykonaná dezinfekcia, kontrola požiarnej techniky, revízie plynových a tlakových zariadení, kontrola komínov a dymovodov, elektroinštalačné revízie a uhradené služby za užívanie Magio TV.

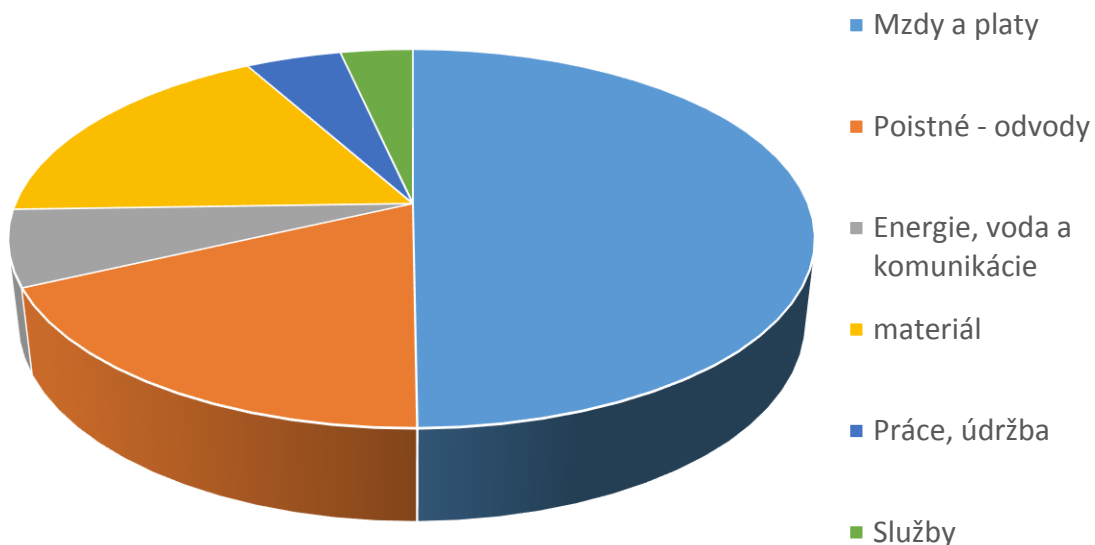
Z položky špeciálnych služieb boli čerpané odborné poradenské služby a stavebný dozor pri prácach v zariadení CSS Batizovce vo výške 6 840,00 €, kalibrácia váh za 218,00 €, ciachovanie závaží v hodnote 145,80 €, služby technika BOZP a PO vo výške 720,00 €, kalibrácia meradiel za 202,00 € a výkony IT pri zriaďovaní programového balíka elektronickej registratúry vo výške 2 160,00 €.

Z poisťovní sme zaplatili poistenie majetku a zodpovednosti za škodu CSS Batizovce v hodnote 2 603,12 €. Čerpanie prídeldu do sociálneho fondu vo výške 1,50 % z objemu miezd čiastkou 10 684,46 € sa prejavuje v súlade s čerpaním mzdových prostriedkov k 31.12.2018. Poplatky VÚB, za výpisy listu vlastníctva a z registra trestov predstavujú 67,10 €. Náhrady za preventívne lekárske prehliadky sú vo výške 292,40 €. Obci Batizovce sme uhradili 2 445,13 € za poplatky za odpad a 475,38 € daň z nehnuteľnosti, mesto Svit si za odpady v Útulku Svit vyfakturovalo 535,00 €, ročný poplatok za znečisťovanie ovzdušia 33,00 € a daň z nehnuteľnosti 150,96 €. Výdavky na stravovanie predstavujú 217,44 €. Za údržbu webovej stránky sme uhradili 20,00 €. Za tlač propagačných letákov organizácie sme uhradili 157,00 € a za cestovné náhrady školiteľke elektronickej registratúry 124,80 €. K 31.12.2018 je zostatok preddavkov v pokladni aj vo VÚB nulový.

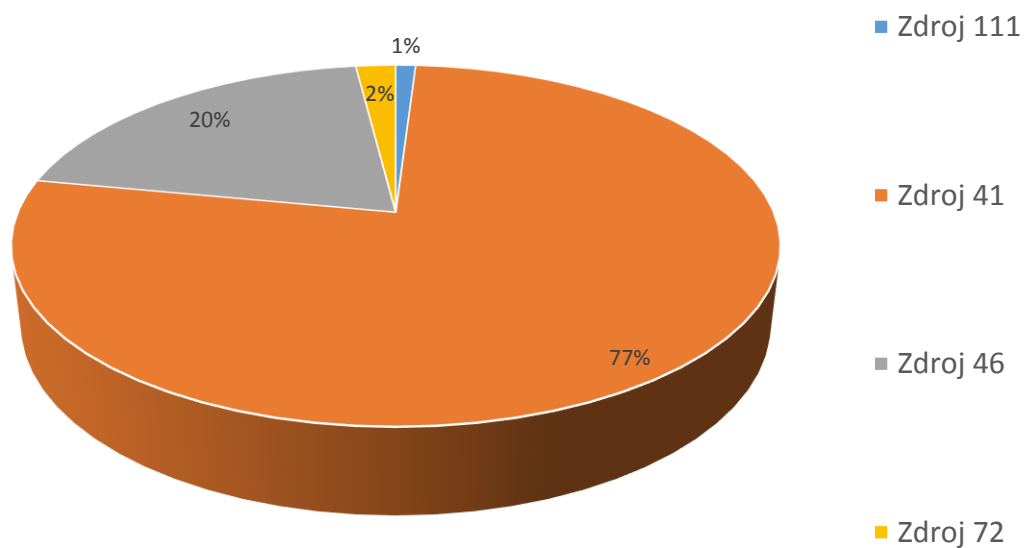
### **640 – Bežné transfery:**

Z upraveného rozpočtu na bežné transfery bola čerpaná finančná čiastka 9 964,94 €. Uvedená suma sa týka čerpania nemocenských dávok vo výške 5 563,25 € v DSS a ŠZ Batizovce a 138,19 € v Útulku Svit. V DSS a ŠZ Batizovce bolo vyplatené odchodné v celkovej výške 4 263,50 €.

### Čerpanie bežných výdavkov najvýznamnejších položiek



### Čerpanie bežných výdavkov podľa zdrojov financovania



**Vysvetlivky:**

**zdroj 111** – finančné prostriedky prijaté zo štátneho rozpočtu, **zdroj 41** – finančné prostriedky prijaté z vlastných príjmov VÚC, **zdroj 46** – finančné prostriedky prijaté z vlastných príjmov rozpočtovej organizácie, **zdroj 72** – samostatné rozpočtové prostriedky

## POHLADÁVKY

K 31.12.2018 vedieme pohľadávky 16 prijímateľov DSS a ŠZ Batizovce v celkovej výške 22 895,80 €. Pohľadávky vznikajú narastajúcimi zníženými úhradami za služby PriSS, ktorí poberajú nižšie dôchodky, ako majú predpísané úhrady za služby. Z tohto dôvodu budú pohľadávky vysporiadané pravdepodobne až pri dedičskom konaní. Za neuhradenú faktúru za odber stravy evidujeme pohľadávku voči Senior-Vysoké Tatry vo výške 1 428,48 €. V Útulku Svit pohľadávky neevidujeme.

## ZÁVÄZKY

Neuhradené výdavky k 31.12.2018 evidujeme vo výške 6 950,26 €. Uvedené záväzky sa týkajú neuhradených potravín vo výške 6 627,34 € a pohonných hmôt do motorových vozidiel v čiastke 322,92 € v DSS a ŠZ Batizovce. Nákup tovaru a prijatie na sklad boli uskutočnené v decembri 2018, ale faktúry nám boli doručené až v januári 2019. Všetky tieto záväzky sme uhradili v dobe splatnosti. Iné dlhodobo neuhradené výdavky v DSS a ŠZ Batizovce ani v Útulku Svit neevidujeme.

## DARY

K 31.12.2018 vedieme stav na darovacom účte vo výške 820,24 €. Zostatok z roku 2017 bol vo výške 1 214,27 €.

Prijaté sponzorské dary v roku 2018 boli od nasledujúcich darcov:

Ovozel Poprad	164,35 €
Milk-Agro Prešov	107,93 €
Revmontel Gerlachov	200,00 €
Pekáreň Gros Kežmarok	202,65 €
B&B Slovaj Kežmarok	40,00 €
Fires Batizovce	100,00 €
Ajva Gelnica	130,00 €
Sovus Poprad	500,00 €
Kingfruits Svit	50,00 €
Kimberly-Clark Praha	120,00 €
Farmix Prešov	230,00 €
HO&PE Family Poprad	313,35 €
Nadácia CHEMOSVIT Svit	1 150,00 €
Essity Slovakia Gemerská Hôrka	550,00 €
Chemosvit Fólie Svit	200,00 €

Finančné prostriedky z darovacieho účtu sa používajú na kultúrnu, športovú, pracovnú, záujmovú a družobnú činnosť našich prijímateľov.



**Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2018 podľa druhu poskytovanej sociálnej služby:**

- Domov sociálnych služieb 11 608,89 € / 1 prijímateľ
- Špecializované zariadenie 14 239,54 € / 1 prijímateľ
- Útulok 3 898,96 € / 1 prijímateľ

**6. Hospodárenie a nakladanie s majetkom**

**INVENTARIZÁCIA MAJETKU K 31.12.2018:**

<b>Zásoby na skladoch:</b>	- potraviny	8 156,06 €
	- obaly	234,00 €
	- bielizeň	5 590,02 €
	- kancelársky mat.	77,28 €
	- čistiace potreby	8 530,30 €
	- ostatný všeob. mat.	242,62 €

**Dlhodobý drobný hmotný majetok, bielizeň:** 404 502,64 €

**Drobný nehmotný majetok:** 17 821,11 €

**MAJETOK**

Stav investičného majetku v CSS Batizovce vedieme v hodnote 3 120 036,31 €. Na účte 042 vedieme nezaradený majetok vo výške 1 500,00 €. V roku 2018 došlo k zhodnoteniu majetku zo zdrojov PSK určených na kapitálové výdavky a to technickým zhodnotením ubytovacej budovy Javor modernizáciou ústredného kúrenia, technickým zhodnotením budovy Kaštieľ výmenou ventilov radiátorov ÚK za termostatické a zaradením šikmej schodiskovej plošiny k prevádzkovým strojom a zariadeniam. V roku 2018 sme vyradili odpísaný investičný majetok - osobný automobil Škoda Forman.

**KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY**

Kapitálové výdavky pridelené 05.03.2018 vo výške 230 500 € sú určené na Modernizáciu ÚK v objektoch Javor a Gaštan (nedočerpané z roku 2017) vo výške 89 500 €, na Rekonštrukciu výtahu v objektoch Javor a Gaštan v objeme 130 000 € a na Javor-šikmú schodiskovú plošinu v objeme 11 000 €. Kapitálové výdavky z 26.06.2018 vo výške 245 000 € sú pridelené na Objekty Gaštan a Javor – zateplenie obvodového a strešného plášťa, odstránenie systémových porúch a vlhnutia základov a muriva – II. etapa objekt Gaštan v rámci iniciatívy ELENA. Zmenou účelu kapitálových výdavkov schválenou 27.08.2018 bol znížený rozpočet na Modernizáciu ÚK v objektoch Javor a Gaštan z pôvodných 89 500 € na 83 337 € a rozdiel vo výške 6 163 € bol pridelený na Kaštieľ – výmena ventilov radiátorov ÚK za termostatické.

K 31.12.2018 sme z rozpočtu kapitálových výdavkov vyčerpali 1 700,00 € na projektovú dokumentáciu, 1 500,00 € na stavebný dozor a 80 136,43 € na realizáciu stavby k investičnej akcii Modernizácia ÚK v objektoch Javor a Gaštan. Na projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie k Rekonštrukcii výtahu v objektoch Javor a Gaštan sme čerpali 1 500,00 € a za šikmú schodiskovú plošinu sme zaplatili 10 644,00 €. Na výmenu ventilov radiátorov ÚK za termostatické v budove Kaštieľ sme čerpali 6 163,00 €.

## 7. Kontrolná činnosť

### Externá kontrolná činnosť:

V období od 23.02.2018 do 14.03.2018 bol v CSS Batizovce vykonaný vládny audit, ktorého cieľom bolo overiť a hodnotiť splnenie podmienok na poskytnutie verejných financií a dodržiavanie podmienok ich použitia, overiť a hodnotiť finančné riadenie podľa zákona o finančnej kontrole a audite, overiť zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom, overiť a hodnotiť správnosť vedenia účtovníctva, postupy pri verejnom obstarávaní a dodržiavanie ustanovení zákona o slobode informácií. Vládnym auditom neboli zistené nedostatky.

### Interná kontrolná činnosť:

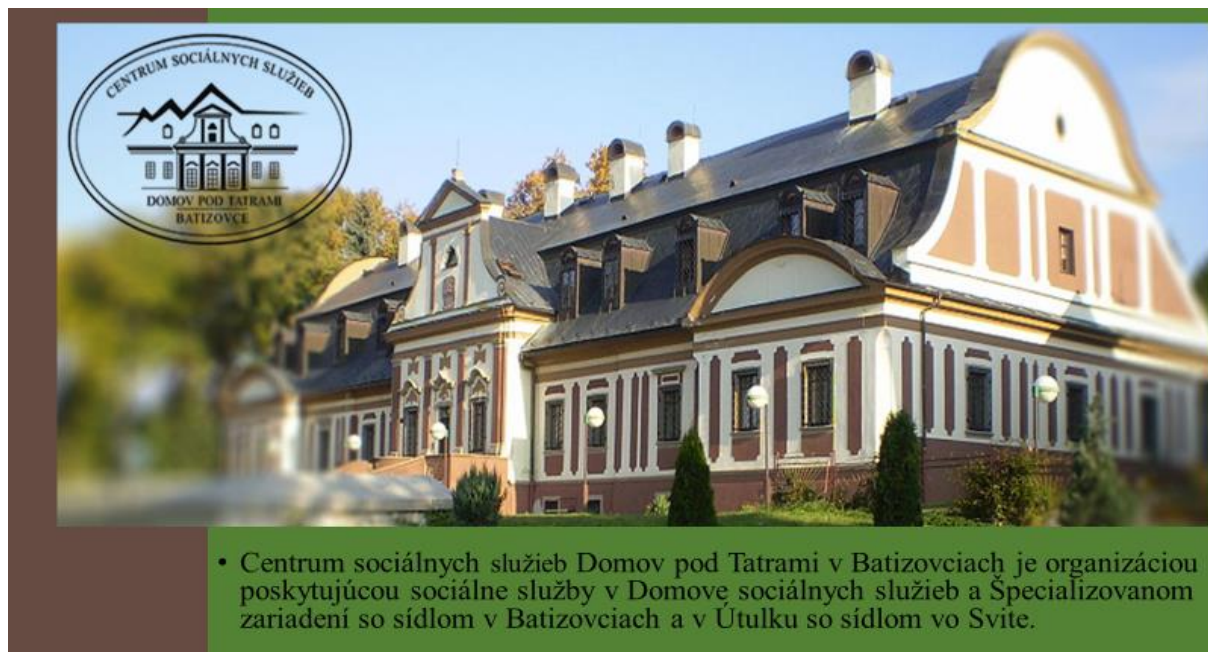
Kontrolnou činnosťou v Útulku boli u PriSS zistené nedostatky v dodržiavaní interných predpisov a starostlivosti o dieťa. Voči PriSS, ktorí porušili domáci poriadok boli použité ústne a písomné upozornenia. Voči PriSS u ktorých boli zistené nedostatky v starostlivosti o dieťa boli zaslané hlásenia príslušným oddeleniam SPODaSK.

Kontrolnou činnosťou v Útulku u zamestnancov zariadenia neboli zistené nedostatky, preto nebolo potrebné prijímať opatrenia.

## 8. Úspechy zariadenia, inovácie a vízia

### Úspešne zrealizované projekty v Útulku:

- „Prvý krok k pomoci“ – narodeninová oslava p. Silvie Dlugolínskej, ktorá sa konala v cukrárni Malý princ v Poprade. Výtlačok zo vstupného p. Dlugolínska venovala vo forme potravinovej po moci pre rodiny s deťmi,
- detský letný tábor „Black and White – žime spolu“ – vďaka spolupráci s OZ EQUITY mohli 4 deti zo zariadenia zažiť nezabudnuteľný letný pobyt plný zážitkov,
- spolupráca so Spojenou školou internátnou v Kremnici, kde bolo umožnené vzdelávanie viacerým deťom PriSS zo zariadenia,
- spolupráca s filantropom p. Milanom Krajňákom – rezbárom oceneným ako osobnosť „Slovenský goodwill“, ktorý podporuje ťažko skúšané rodiny,
- spolupráca firmou EUROCOM Investment, s.r.o. – darovanie 22 drevených postelí a 42 matracov pre zariadenie,
- Spojená škola Mierová vo Svite – rodičia, deti a kolektív zamestnancov venovali 200 kg potravín pre PriSS v Útulku,
- spolupráca s OZ SPOKOJNÁ ŽENA – zbierka oblečenia a cukroví pre PriSS,
- dm drogerie markt – Vianočné hygienické balíčky pre deti aj dospelých prijímateľov, kukuričné kaše, jednorazové plienky pre deti prijímateľov,
- TOL s.r.o. – cukrovinky pre prijímateľov sociálnej služby a ich deti,
- Stromček prianí“ - darčeky pre deti PriSS od zamestnancov spoločnosti Whirlpool.



## 9. Kontakty na poskytovateľa

### Adresa:

**Centrum sociálnych služieb  
Domov pod Tatrami**  
Družstevná 25/3  
059 35 Batizovce

**Útulok**  
SNP 12  
059 21 Svit

**WEB:** [www.cssbatizovce.sk](http://www.cssbatizovce.sk)

### Riaditeľ:

Tel.: 052/ 78 49 712  
Mobil: 0915 879 816  
[riaditel@cssbatizovce.sk](mailto:riaditel@cssbatizovce.sk)

**Ambulancia:** 052/ 78 49 711

**Vrchná sestra:** 052/ 78 49 734

### Sociálne pracovníčky DSS a ŠZ:

Oddelenie A, budova Kaštieľ	052/ 78 49 735
Oddelenie B, budova Lipa	052/ 78 49 732
Oddelenie C, budova Breza	052/ 78 49 731
Oddelenie D, E, budova Javor	052/ 78 49 729
Oddelenie F, budova Gaštan	052/ 78 49 738

**Sociálne pracovníčky Útulok Svit:** Tel.: 052/ 77 568 42  
Mobil: 0911 702 878

## **Kontaktné osoby**

### **Poverená vedením:**

Mgr. Anna Nemcová  
Tel.: 052/ 78 49 712  
Mobil: 0915 879 816  
[riaditel@cssbatizovce.sk](mailto:riaditel@cssbatizovce.sk)

### **Vedúca úseku odborných činností:**

PhDr. Katarína Bolisegová  
Tel.: 052/ 78 49 716  
Mobil: 0905 262 686  
[bolisegova.katarina@cssbatizovce.sk](mailto:bolisegova.katarina@cssbatizovce.sk)

### **Vedúci úseku vnútornej prevádzky:**

Mgr. Ján Polovka  
Tel.: 052/ 78 49 713  
Mobil: 0911 702 879  
[polovka.jan@cssbatizovce.sk](mailto:polovka.jan@cssbatizovce.sk)

### **Vedúca úseku ekonomiky:**

Mgr. Vlasta Mudráková  
Tel.: 052/ 78 49 714  
[mudrakova.vlasta@cssbatizovce.sk](mailto:mudrakova.vlasta@cssbatizovce.sk)

### **Vedúca stravovacej prevádzky**

Mgr. Marta Orlovská  
Tel.: 052/ 78 49 727  
[orlovska.marta@cssbatizovce.sk](mailto:orlovska.marta@cssbatizovce.sk)

### **Vedúca Útulku vo Svite**

Mgr. Ing. Marcela Bátorová  
Tel.: 052/ 77 568 42  
Mobil: 0911 702 878  
[batorova.marcela@cssbatizovce.sk](mailto:batorova.marcela@cssbatizovce.sk)

Výročnú správu vypracovali : Mgr. Ing. Marcela Bátorová – vedúca Útulku  
PhDr. Katarína Bolisegová – vedúca úseku odborných činností

Spolupracovali: Mgr. Vlasta Mudráková – vedúca úseku ekonomiky, PaM  
Ing. Jana Kráľová – ekonómka  
Mgr. Ján Polovka – vedúci úseku vnútornej prevádzky, správca budov  
Mgr. Marta Orlovská – vedúca stravovacej prevádzky  
Bc. Mária Herichová – vedúca sestra

Schválila : Mgr. Anna Nemcová – poverená vedením CSS

Batizovce, 13. 05. 2019